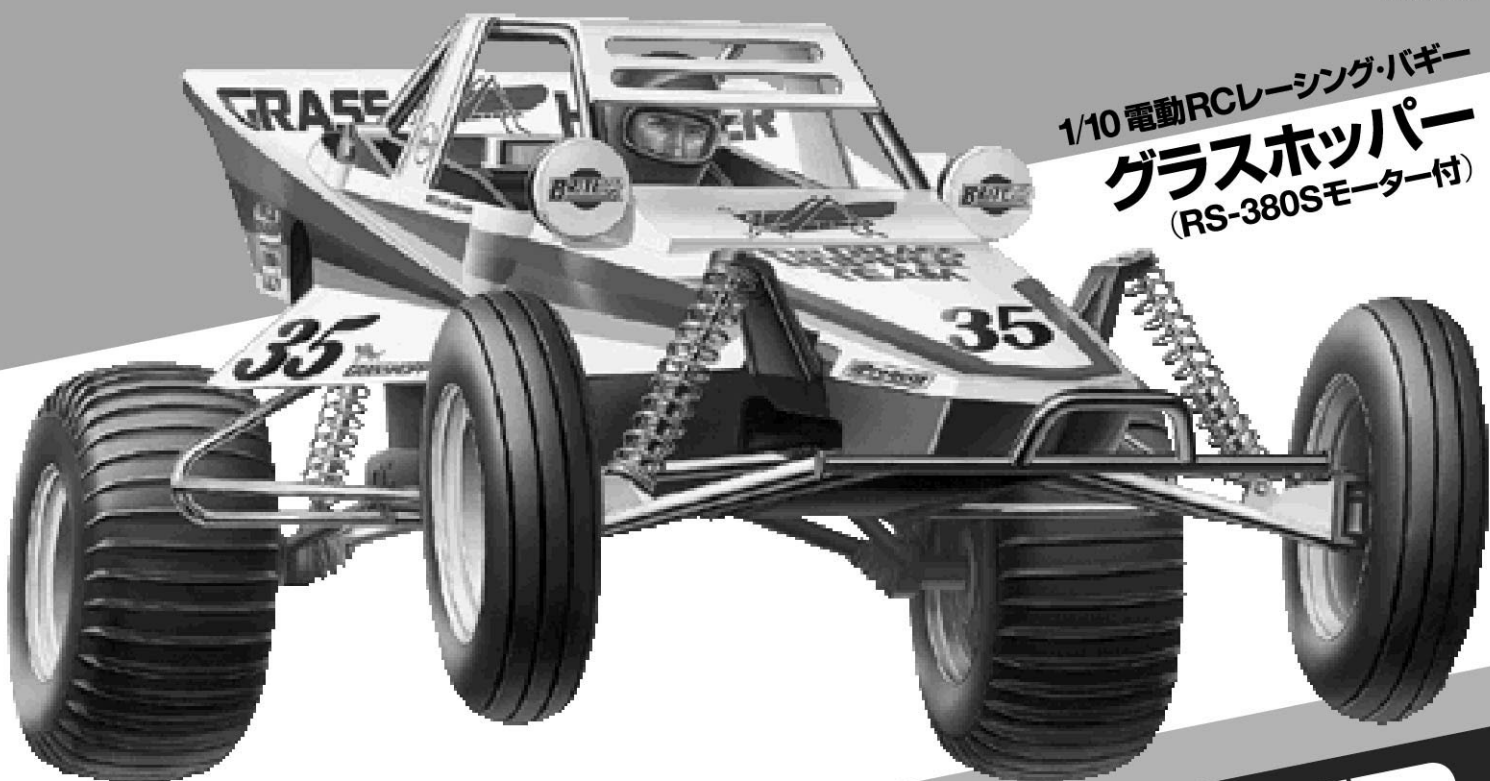


1/10 電動RCレーシングバギー
グラスホッパー
 (RS-380Sモーター付)



The GRASSHOPPER

TAMIYA, INC.



3-7 ONDAWARA, SURUGA-KU, SHIZUOKA 422-8610 JAPAN

1/10th SCALER/C HIGH PERFORMANCE OFF ROAD RACER



The GRASSHOPPER



●小学生や組み立てにできない方は、模型にくわしい方にお手伝いをお願いしてください。

組み立てる前に用意する物 ITEMS REQUIRED ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE

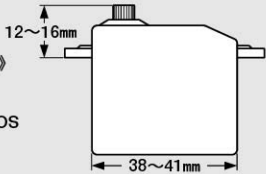
《ラジオコントロールメカ》

このRCカーには、タミヤ・エクスペックSPプロボセット (ESC付き2チャンネルプロボ) をおすすめします。また、タミヤC.P.R.ユニット (受信機とESC一体型) も使用できます。取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。

《走行用バッテリー・充電器》

このキットはタミヤ・7.2Vバッテリーカスタムパックおよびレーシングパック専用です。専用充電器とともにご用意ください。

《使用できるサーボの大きさ》 SUITABLE SERVO SIZE GRÖSSE DER SERVOS DIMENSIONS MAX DES SERVOS



RADIO CONTROL UNIT

Tamiya EXPEC SP R/C system (2-channel R/C unit with electronic speed controller) is recommended for this model. Tamiya C.P.R. Unit (electronic speed controller with receiver) is also compatible.

★Refer to the instruction manual included with the R/C unit.

POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya 7.2V Custom Pack or Racing Pack. Charge battery according to manual supplied with battery.

RC-EINHEITEN

Das Tamiya EXPEC SP R/C System (2-Kanal RC-Einheit mit elektronischem Fahrregler) wird für dieses Modell empfohlen. Die Tamiya C.P.R. Einheit (ein mit dem Empfänger kombinierter Fahrregler) kann ebenfalls verwendet werden. ★Beachten Sie sich bitte die der RC-Einheit beigelegte Gebrauchsanweisung.

STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya 7,2V Custom Pack oder Racing Pack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

RADIOCOMMANDE

L'ensemble Tamiya EXPEC SP (ensemble R/C 2 voies avec variateur électronique) est recommandé pour ce modèle. Un élément de réception C.P.R. Tamiya (combiné récepteur/variateur) est également utilisable.

★Se référer au manuel d'instructions de l'ensemble R/C.

BATTERIE DE PROPULSION

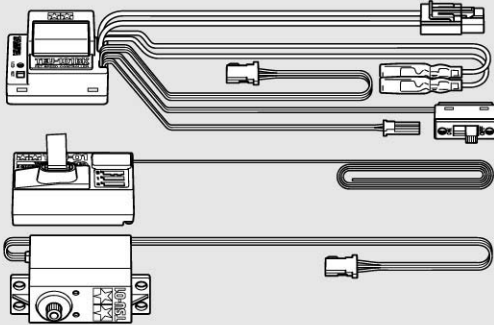
Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par un pack d'accus batterie Tamiya 7,2V Custom ou Racing. Charger le pack selon les indications du manuel du pack et du chargeur.

《使用する塗料》TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

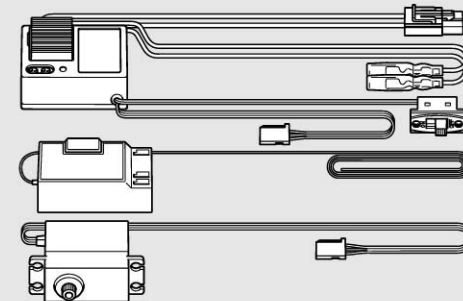
●タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料のほか各種塗料が発売されています。13ページを参照し、使用する塗料を用意してください。

●Tamiya spray paints, bottle paints and other painting materials are available from hobby shops. Refer to page 13 for necessary colors.

タミヤ・エクスペックSPプロボ / ESC(FETアンプ)付き
Tamiya EXPEC SP 2-channel R/C system
Tamiya EXPEC SP 2-Kanal R/C System
Ensemble R/C Tamiya EXPEC SP 2 voies
(※ESCはエレクトロニックスピードコントローラーの略です。)

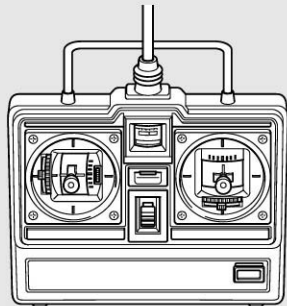
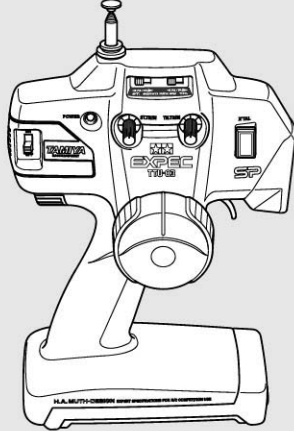
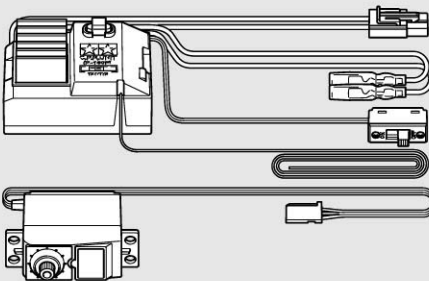


ESC(FETアンプ)付き2チャンネルプロボ
2-channel R/C unit with electronic speed controller
2-Kanal RC-Einheit mit elektronischem Fahrregler
Ensemble R/C 2 voies avec variateur électronique



タミヤ・C.P.R.ユニット

Tamiya C. P. R. Unit
Tamiya C. P. R. Einheit
Élément de réception C. P. R. Tamiya



★ホイールタイプ送信機も選べます。
★Wheel type transmitter is also available.
★Ein Lenk-Sender kann auch verwendet werden.
★Un émetteur de type à volant est également utilisable.

タミヤ7.2Vレーシングパック

Tamiya 7.2V Racing Pack
Tamiya 7,2V Racing Pack
Batterie Tamiya 7,2V Racing



《プラスチック用タミヤカラー》 TAMIYA PLASTIC PAINTS

TS-26 ●ビュアーホワイト / Pure white / Glanz
(X-2) Weiß / Blanc pur

X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver /
Chrom-Silber / Aluminium chromé

X-18 ●セミグロスブラック / Semi gloss black /
Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

XF-1 ●フラットブラック / Flat black / Matt
Schwarz / Noir mat

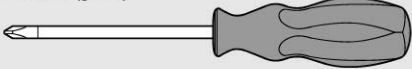
XF-2 ●フラットホワイト / Flat white / Matt Weiß /
Blanc mat

XF-15 ●フラットフレッシュ / Flat flesh /
Fleischfarben Matt / Chair mate

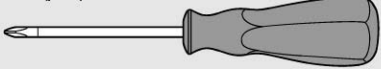


《用意する工具》TOOLS RECOMMENDED / BENÖTIGTE WERKZEUGE / OUTILLAGE

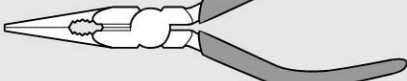
+ドライバー(大)
+ Screwdriver (large)
+ Schraubenzieher (groß)
Tournevis + (grand)



+ドライバー(小)
+ Screwdriver (small)
+ Schraubenzieher (klein)
Tournevis + (petit)



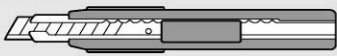
ラジオペンチ
Long nose pliers
Flachzange
Pinces à becs longs



ニッパー
Side cutters
Seitenschneider
Pinces coupantes



クラフトナイフ
Modeling knife
Modellbaumesser
Couteau de modélisme



ピンセット
Tweezers
Pinzette
Précettes



はさみ
Scissors
Schere
Ciseaux



★この他に、ティッシュペーパーが必要です。また、ヤスリがあると便利です。

★Assembly of this kit will also require tissue paper. File will also assist in construction.

★Der Zusammenbau dieses Bausatzes erfordert außerdem ein Papiertaschentuch. Auch eine Feile ist beim Zusammenbau hilfreich.

★L'assemblage de ce kit requiert également d'un papier essuie-tout. Une lime sera également utile durant le montage.



●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。
また、保護者の方もお読みください。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーに詳しい方にお手伝いをお願いしてください。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめてください。

CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bag over their heads.

VORSICHT

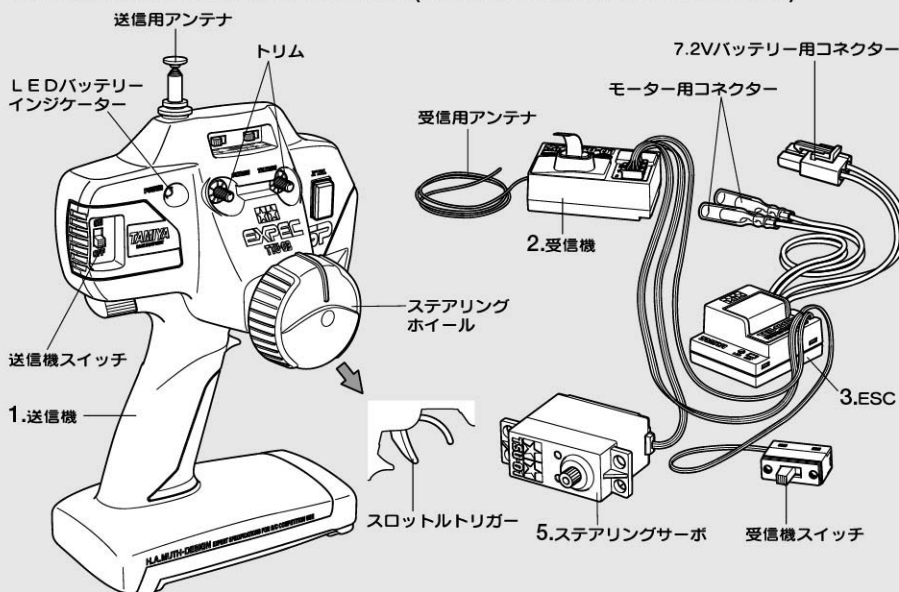
- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

PRECAUTIONS

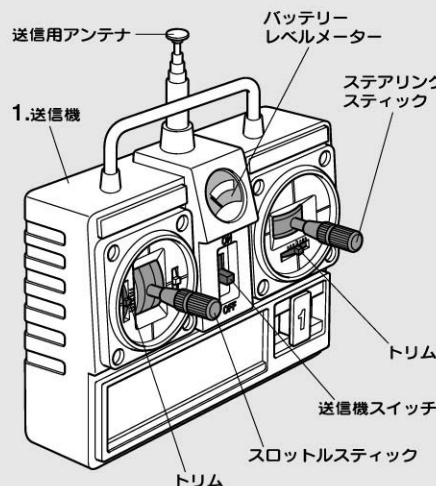
- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

《タミヤ・エクスベックSPプロボ / ESC (FETアンプ) 付き》

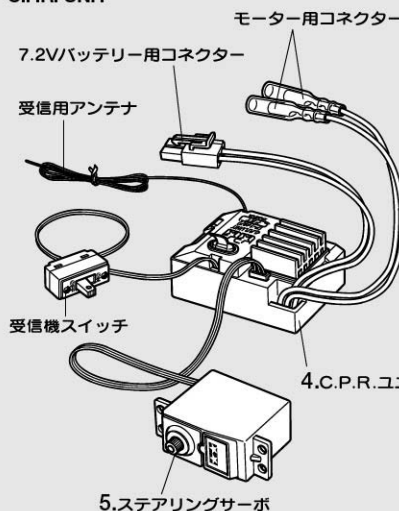
TAMIYA EXPEC SP 2-CHANNEL R/C SYSTEM (WITH ELECTRONIC SPEED CONTROLLER)



《スティックタイプ送信機》 STICK TYPE TRANSMITTER



《C.P.R. ユニット》 C.P.R. UNIT



《2チャンネルプロボの名称》

- 送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。
- 受信機=送信機からの電波を受け、それをアンプやサーボにつなえます。
- ESC (FETアンプ) = 受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
- C.P.R. ユニット=FETアンプと受信機が一体となったものです。
- ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切ります。

COMPOSITION OF 2 CHANNEL R/C UNIT

- Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.
- Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed controller.
- Electronic speed controller: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- C.P.R. Unit: The electronic speed controller is combined with the receiver in this unit.
- Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL RC-EINHEIT

- Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad/-knüppel- und Gaszuggriff/-knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.
- Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Lenkservo und den Fahrregler um.
- Elektronischer Fahrregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- C.P.R.-Einheit: Der Elektronische Fahrregler ist im Empfänger integriert.
- Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C 2 VOIES

- Émetteur: sert de boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.
- Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique de vitesse.
- Variateur électronique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
- Unité C.P.R.: ensemble combinant récepteur et variateur électronique de vitesse.
- Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



★お買い求めの際、また組み立ての前には必ず内容をお確かめください。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。

★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確実に組んでください。金具部品は少し多めに入っています。予備として使ってください。

このマークはグリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組みこんでください。

★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.

★This kit does not require liquid thread lock for assembly. Apply grease to the places shown by this mark. Apply grease first, then assemble.

★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.

★Der Bausatz erfordert keine Schrauben-Sicherungs-Flüssigkeit. Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.

★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.

★Ce modèle ne nécessite pas l'emploi de frein-filet pour son montage. Graisser les endroits indiqués par ce symbole. Graisser d'abord, assembler ensuite.

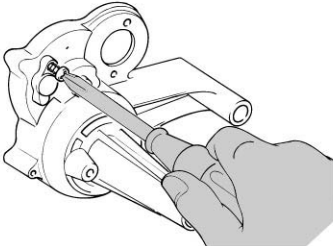
※の部品はキットには含まれていません。
Parts marked ※ are not included in kit.
Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.
Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.

★組み立てに入る前に説明図を最後までよく見て、全体の流れをつかんでください。

★Study and understand the instructions thoroughly before beginning assembly.

★Vor dem Zusammenbau die Bauanleitung gründlich studieren.

★Etudier et bien assimiler les instructions avant de débiter l'assemblage.



★ドライバーは必ずビスに合ったものを使用してください。

★Use suitably sized driver.

★Passenden Schraubenzieher verwenden.

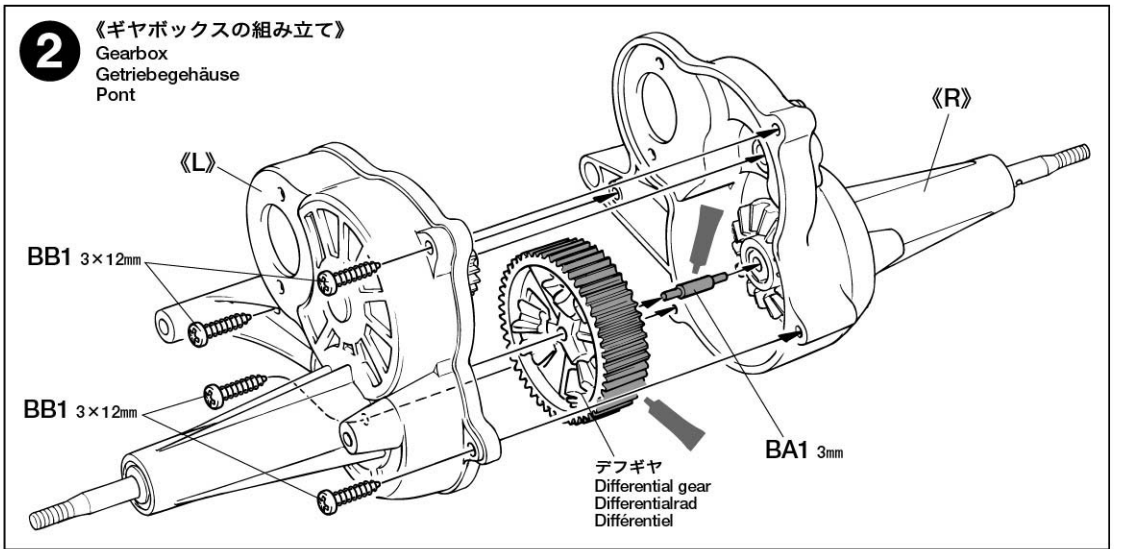
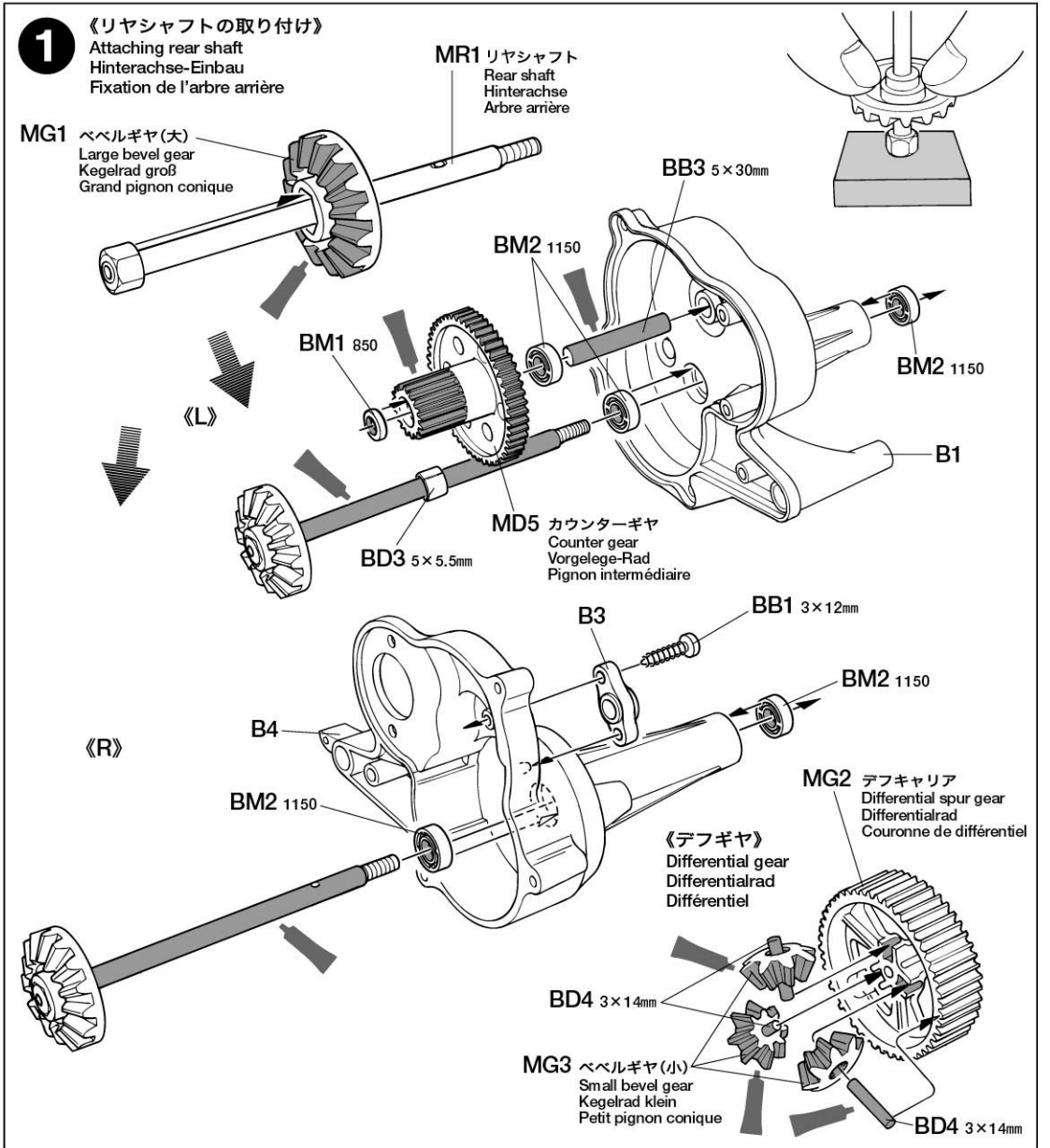
★Employer un tournevis de taille appropriée.

1

- BM**
- BM1** 850メタル
×1
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal
- BM2** 1150プラベアリング
×5
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique
- BB**
- BB1** 3×12mmタッピングビス
×1
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BB3** 5×30mmシャフト
×1
Shaft
Achse
Axe
- BD**
- BD3** 5×5.5mmスペーサー
×1
Spacer
Distanzstück
Entretoise
- BD4** 3×14mmシャフト
×3
Shaft
Achse
Axe

2

- BA**
- BA1** 3mmデフシャフト
×1
Differential shaft
Differentialachse
Axe de différentiel
- BB**
- BB1** 3×12mmタッピングビス
×4
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



3

BA

BA4 2.6×5mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BA5 3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou

BC

BC1 3×27mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

4

BB

BB1 3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

OPTIONS

OP. 30 850ベアリング4個セット
53030 850 Sealed Ball Bearing Set (4 pcs.)

BM1 850 850ラバーシールベアリング
850 Sealed Ball Bearing

OP. 8 1150ベアリング4個セット
53008 1150 Sealed Ball Bearing Set (4 pcs.)
OP. 29 1150ベアリング2個セット
53029 1150 Sealed Ball Bearing Set (2 pcs.)

BM2 1150 1150ラバーシールベアリング
1150 Sealed Ball Bearing

TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは傑作づくりのための第一歩。本格派をめざすモデラーにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

SIDE CUTTER for PLASTIC

精密ニッパー
(プラスチック用)

ITEM 74001

LONG NOSE w/ CUTTER
ラジオベンチ

ITEM 74002

(+)SCREWDRIVER-L
プラスドライバー L(5×100)

ITEM 74006

(+)SCREWDRIVER-M
プラスドライバー M(4×75)

ITEM 74007

CERAMIC GREASE

タミヤセラミックグリス

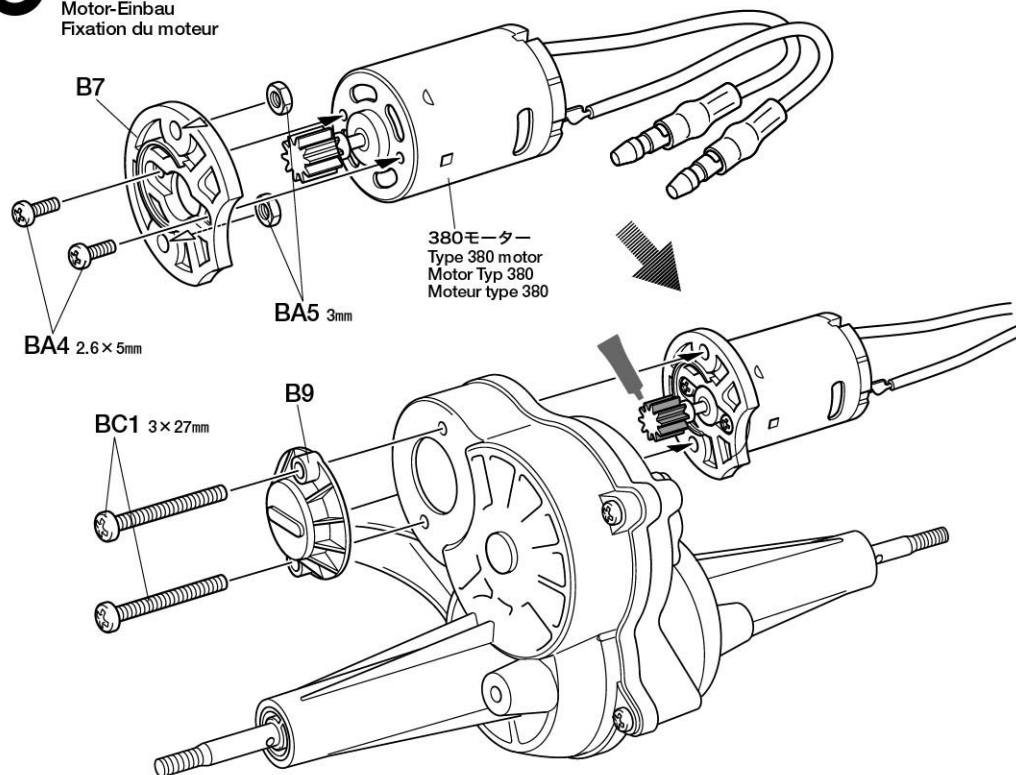
ファインセラミックの原料として使われるボロンナイトライドの微粒子を配合した高性能グリスです。特に樹脂パーツに効果的。ギヤや軸受け、ジョイント部分などにつけて動きをなめらかにし、摩擦をおさえます。

This is a very effective ceramic grease formulated with Boron Nitride and is ideal for lubricating all gears, bearings and joints on radio control cars. Reduces friction and prolongs life of parts.

3

《モーターの取り付け》

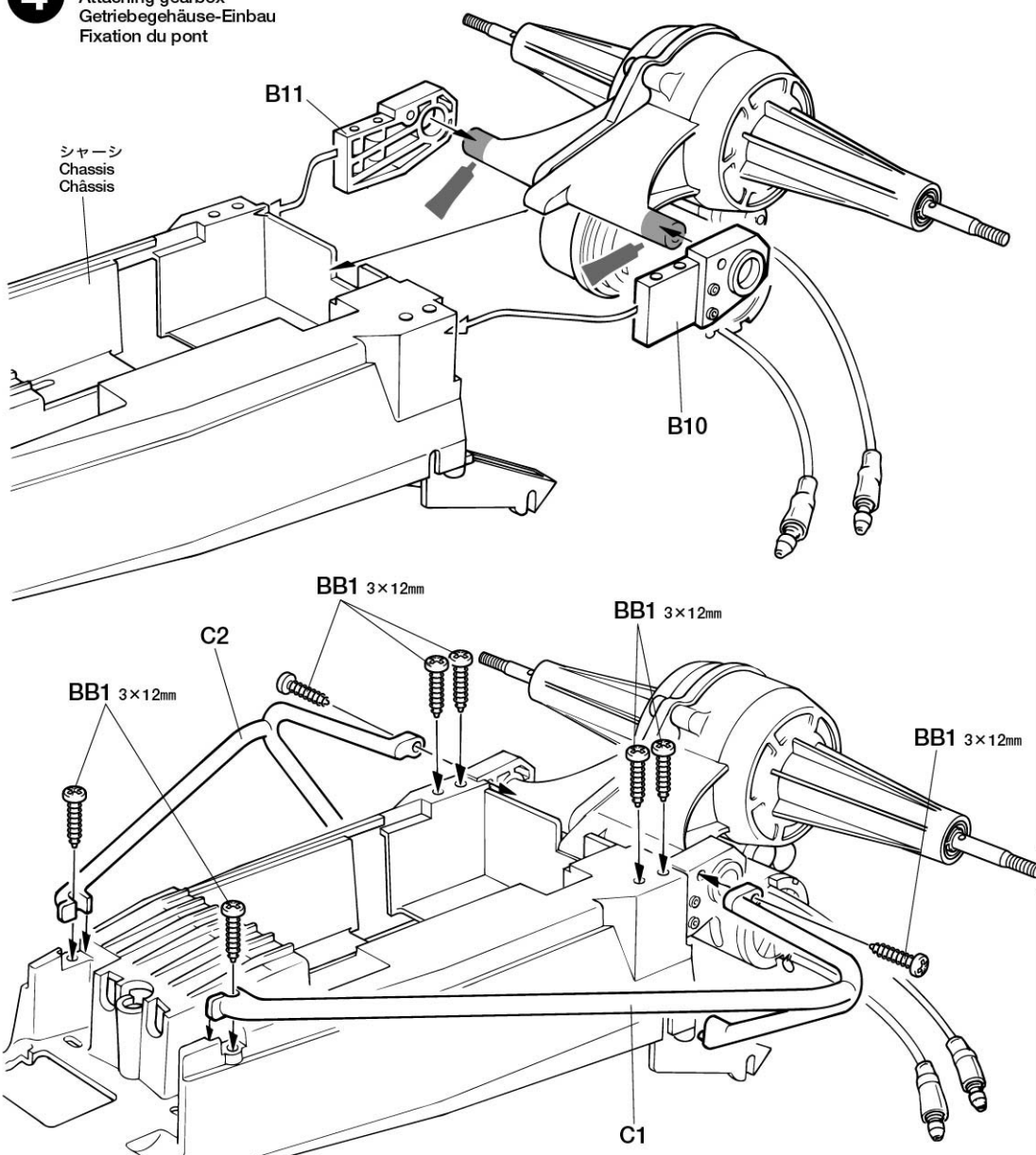
Attaching motor
Motor-Einbau
Fixation du moteur



4

《ギヤボックスの取り付け》

Attaching gearbox
Getriebegehäuse-Einbau
Fixation du pont



5

MD



MD4 ×2 リヤコイルスプリング
Rear coil spring
Hintere Spiralfeder
Ressort hélicoïdal arrière

BA



BA7 ×2 3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

BB



BB1 ×2 3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

BC



BC2 ×2 3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

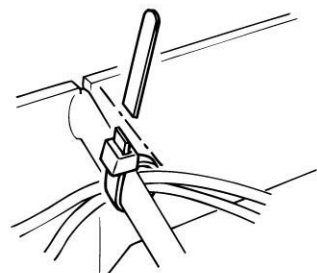


BC4 ×2 ダンパーシャフト
Damper shaft
Dämpfer-Achse
Axe d'amortisseur

BD



BD2 ×4 4×6mmパイプ
Tube
Rohr



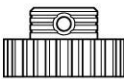
★ナイロンバンドのあまった部分は切り取ります。
★Cut off excess portion.
★Überstand abschneiden.
★Enlever la partie excédentaire.

OPTIONS

OP. 689 540-Jモーター
53689 540-J Motor

1,200円・送料240円

9805997 540モーター用18Tピニオンギヤ
(3mmイモネジ、六角棒レンチ付き)
9805997 18T Pinion Gear for 540 Motor
(w/3mm Grub Screw & Hex Wrench)



18Tピニオンギヤ
18T pinion gear
18Z Motorritzel
Pignon moteur 18 dents



3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau



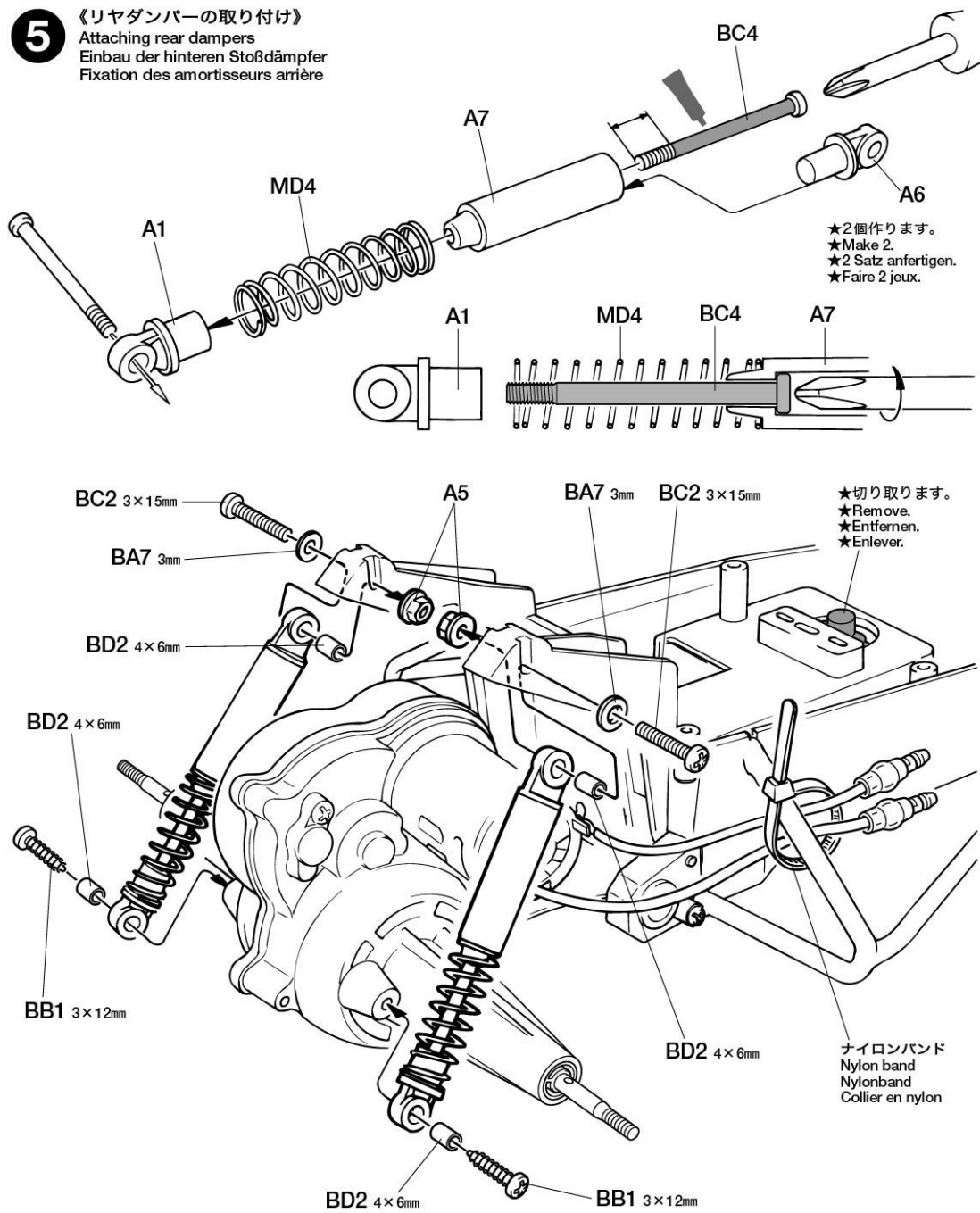
六角棒レンチ ×1
Hex wrench
Imbusschlüssel
Clé Allen

※当社カスタマーサービスにてお求めください。
300円 (送料不要)

※Various option and spare parts are available from Tamiya.
※Es sind verschiedene Zubehör- und Ersatzteile bei Tamiya erhältlich.
※Diverses options et pièces détachées Tamiya sont disponibles.

5

《リヤダンパーの取り付け》
Attaching rear dampers
Einbau der hinteren Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs arrière



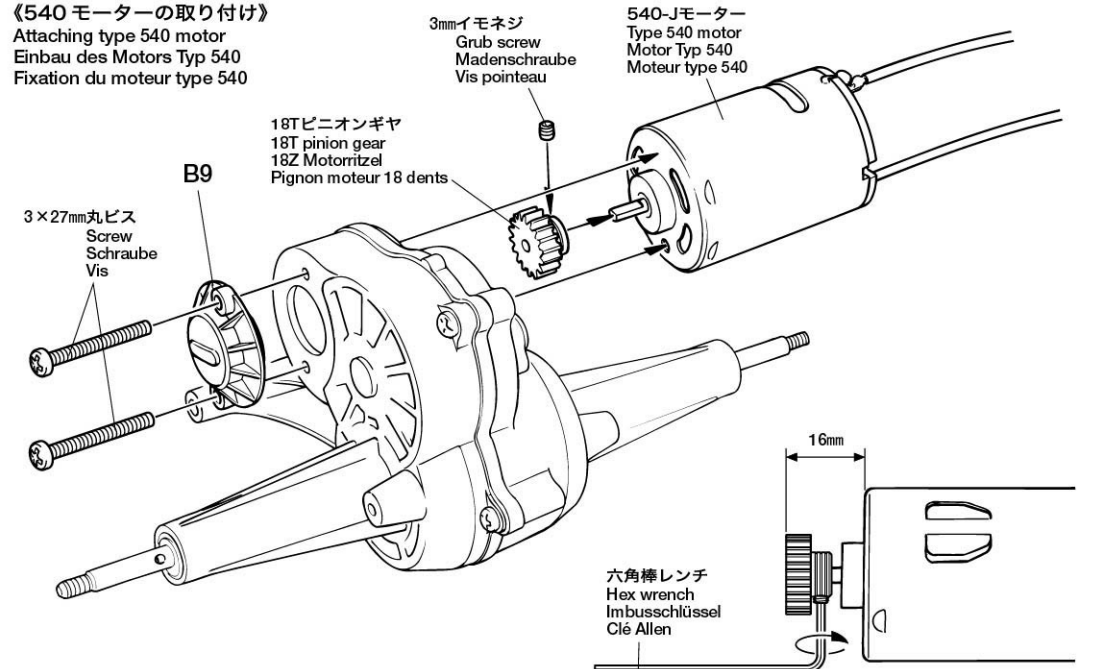
★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

★切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.

ナイロンバンド
Nylon band
Nylonband
Collier en nylon

OPTIONS

《540 モーターの取り付け》
Attaching type 540 motor
Einbau des Motors Typ 540
Fixation du moteur type 540



3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

540-Jモーター
Type 540 motor
Motor Typ 540
Moteur type 540

18Tピニオンギヤ
18T pinion gear
18Z Motorritzel
Pignon moteur 18 dents

3×27mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

16mm

六角棒レンチ
Hex wrench
Imbusschlüssel
Clé Allen

7

BB



3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

BC



2.6×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

Checking R/C equipment

- 1 Install batteries.
- 2 Extend antenna.
- 3 Loosen and extend.
- 4 Connect charged battery.
- 5 Switch on.
- 6 Switch on.
- 7 Trims in neutral.
- 8 Steering wheel in neutral.
- 9 Servo in neutral position.
- 10 After attaching servo saver, switch off R/C units and disconnect battery connector.

Überprüfen der RC-Anlage

- 1 Batterien einlegen.
- 2 Antenne ausziehen.
- 3 Aufwickeln und langziehen.
- 4 Voll aufgeladenen Akku verbinden.
- 5 Schalter ein.
- 6 Schalter ein.
- 7 Trimmhebel neutral stellen.
- 8 Lenkrad neutral stellen.
- 9 Dies ist die Neutralstellung des Servos.
- 10 Nachdem der Servo-Saver angebracht ist, die RC-Einheit ausschalten und den Akkustecker abziehen.

Vérification de l'équipement R/C

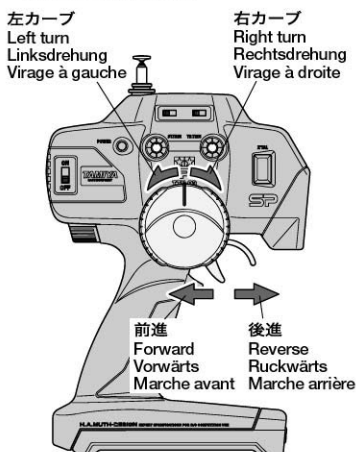
- 1 Mettre en place les piles.
- 2 Déployer l'antenne.
- 3 Dérouler et déployer le fil.
- 4 Charger complètement la batterie.
- 5 Mettre en marche.
- 6 Mettre en marche.
- 7 Placer les trims au neutre.
- 8 Le volant de direction au neutre.
- 9 Le servo au neutre.
- 10 Après installation du sauve-servo, éteindre l'ensemble RC et débrancher le connecteur de batterie.

《送信機の操作方法》

TRANSMITTER / SENDER / EMETTEUR

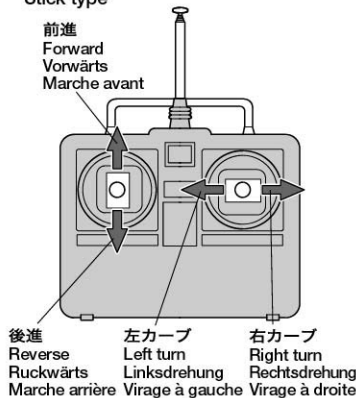
《ホイールタイプ》

Wheel & trigger type



《スティックタイプ》

Stick type



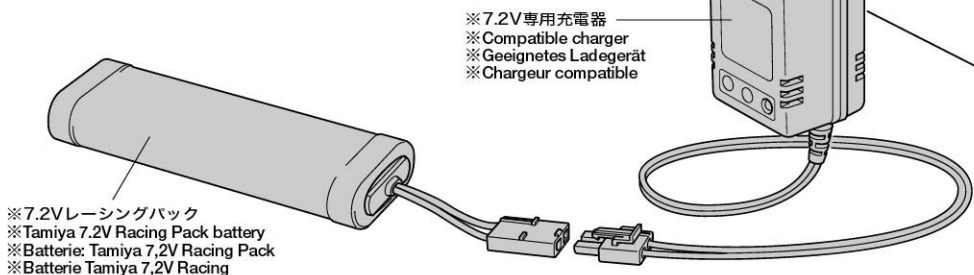
6

《走行用バッテリーの充電》

Charging chassis battery
Aufladen des Chassis-Akkus
Chargement de la batterie de propulsion

※の部品はキットには含まれていません。
Parts marked ※ are not included in kit.
Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.
Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.

- ★別売の7.2Vバッテリーと専用充電器を使って充電します。充電方法や取り扱い上の注意は7.2Vバッテリーおよび専用充電器に付属の取扱説明書をよくお読みください。
★Charge 7.2V battery with compatible charger (available separately). When handling battery/charger, read supplied instructions carefully.
★Den 7,2V Akku mit einem geeigneten Ladegerät aufladen (getrennt erhältlich). Zur Bedienung von Akku/Ladegerät die mitgelieferte Anleitung sorgfältig lesen.
★Utiliser un chargeur compatible avec les batteries 7,2V (disponible séparément). Se référer et lire attentivement les instructions et les précautions d'emploi fournies avec le chargeur et la batterie.



7

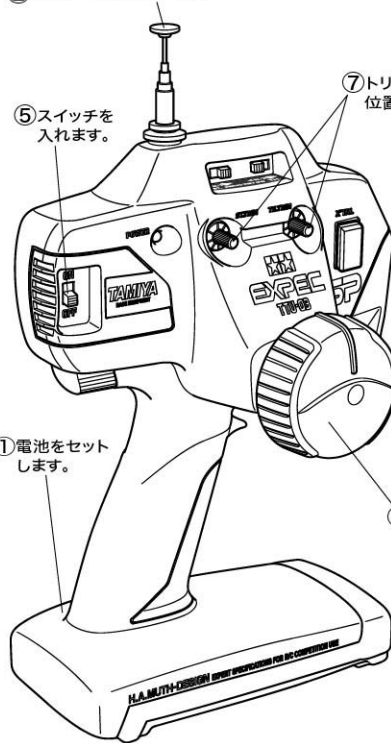
《ラジオコントロールメカのチェック》

Checking R/C equipment
Überprüfen der RC-Anlage
Vérification de l'équipement R/C

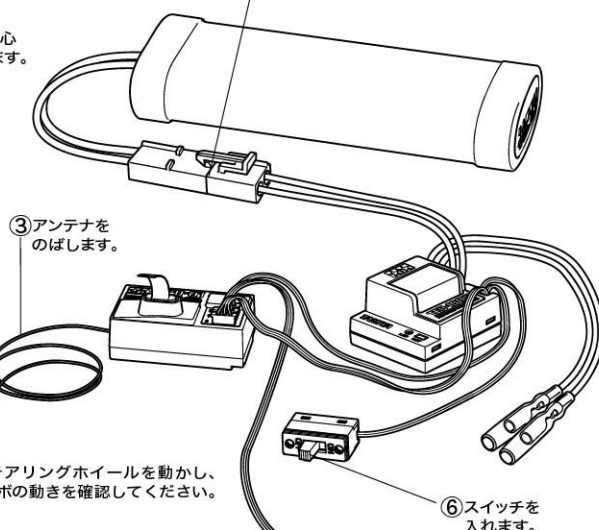
- ★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立ててください。
★Make sure the servo is in neutral prior to assembly.
★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.
★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.

- ★ご使用のプロボセット付属の取扱説明書をよく読んでからお使いください。
★Refer to the manual included with R/C unit.
★Die bei der RC-Anlage enthaltene Anleitung beachten.
★Se référer au manual inclus avec l'équipement R/C.

②アンテナをのばします。



④充電済の走行用バッテリーをつなぎます。



⑧ステアリングホイールを動かし、サーボの動きを確認してください。

⑩取り付け後、送受信機のスイッチを切り、走行用バッテリーもはずしておきます。

BB1 3×12mm

BC3 2.6×10mm

P5, P6

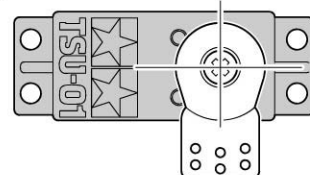
P4

P1

P3

※ステアリングサーボ
※Steering servo
※Lenkservo
※Servo de direction

⑨ステアリングホイールが中立位置のとき、とまっている場所がサーボのニュートラル位置です。



- ★使用するプロボメーカーにあわせて取り付けます。
★Match part with servo.
★Den zum Servo passenden Sockel aussuchen.
★Utiliser une pièce adaptée au servo.

フタバ FUTABA

タミヤ TAMIYA



BC3 2.6×10mm



P5 FUTABA TAMIYA

サンワ アコムス J.R KO



BB1 3×12mm

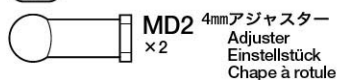


P6 SANWA ACOMS

- ★サーボがニュートラルで上図のように取り付けます。
★Attach as shown with servo in neutral.
★Wie angegeben Servo in Neutralstellung bringen.
★Monter comme indiqué avec le servo au neutre.

8

MD



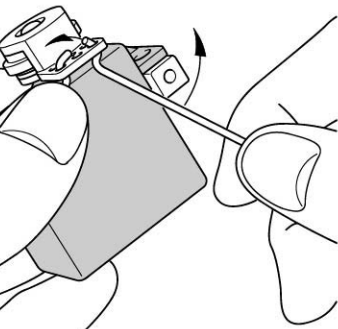
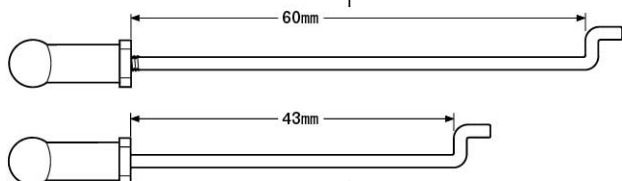
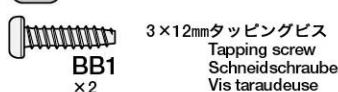
MR



BA

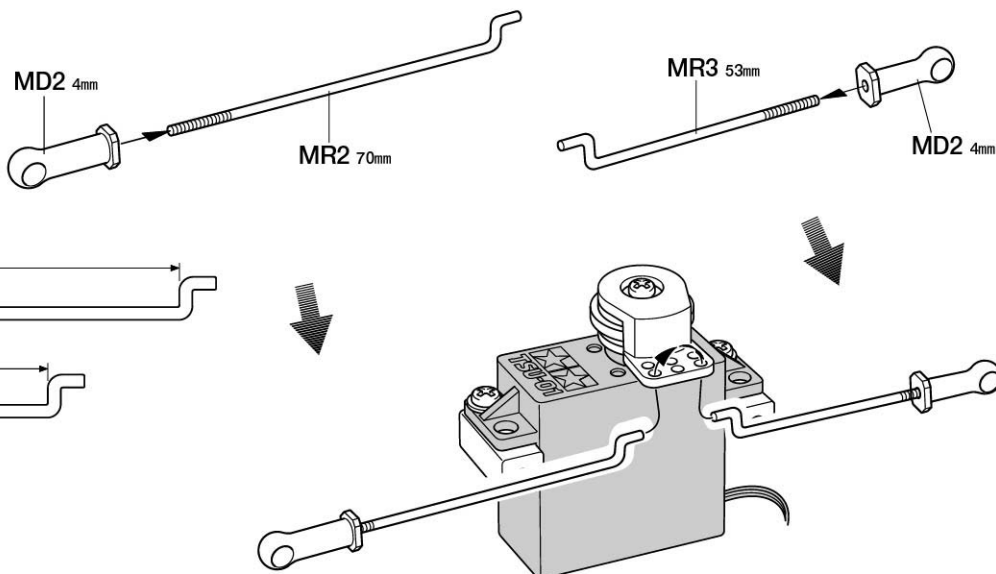
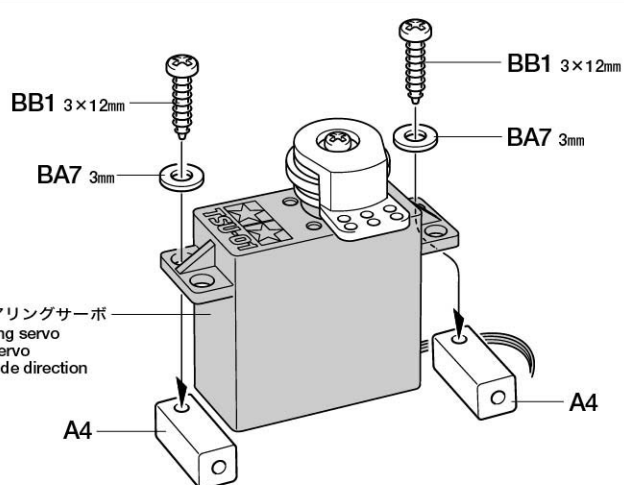


BB



8

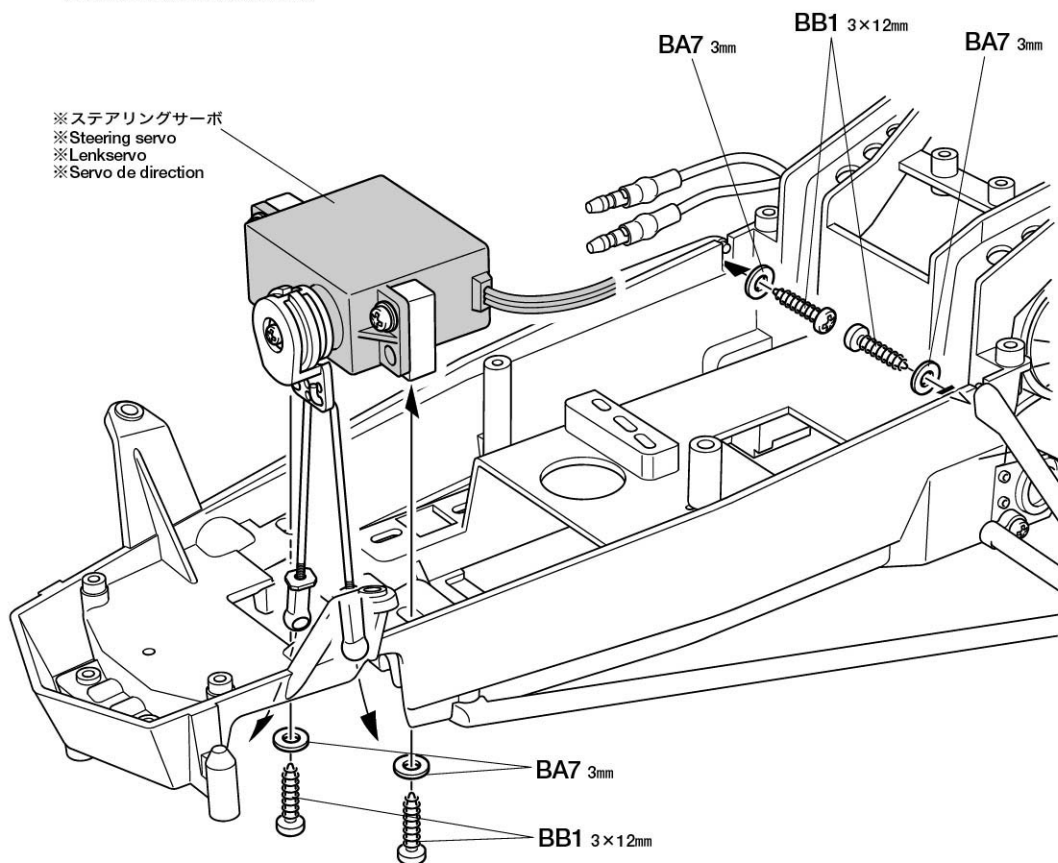
《ステアリングロッドの取り付け》 Attaching steering rods Lenkgestänge-Einbau Installation des barres d'accouplement



9

《ステアリングサーボの取り付け》 Attaching steering servo Lenkservo-Einbau Fixation du servo de direction

※ステアリングサーボ
※Steering servo
※Lenkservo
※Servo de direction

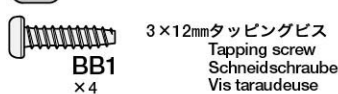


9

BA



BB



EXPEC GT-I

2-CHANNEL RADIO CONTROL SYSTEM (FOR ELECTRIC R/C CAR)



エクスペックGT-I
優れた操作性を実現した送信機のデザインは世界的に名高いH. ムート氏が担当。受信機、サーボに加えて、高出力FETを採用したスピードコントローラー付きです。

EXPEC GT-I

The EXPEC GT-I is a 2-channel radio control system suitable for electric R/C cars. The transmitter has been specially designed by internationally renowned German industrial designer, H. A. Muth, the positioning of the steering wheel and trigger allows for optimum driving performance with minimal distractions. Includes an electronic speed controller with high performance FET.

10

BA

BA3 2×8mm丸ビス
×2
Screw
Schraube
Vis

BC

BC6 2mmワッシャー
×2
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

《モーターコードのつなぎ方》

Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur

- ★コネクター部はしっかりつないでください。
- ★Connect cables firmly.
- ★Die Kabel fest zusammenstecken.
- ★Connecter fermement les câbles.



ESC側、C.P.R.ユニット
Speed controller
Fahrregler
Variateur de vitesse

モーター側
Motor
Moteur

+ (プラス) コード (赤、オレンジ) — 黄色コード
(+) Red, orange — Yellow
(+) Rot, orange — Gelb
(+) Rouge, orange — Jaune

- (マイナス) コード (黒、青) — 緑コード
(-) Black, blue — Green
(-) Schwarz, blau — Grün
(-) Noir, bleu — Vert

- ★配線コードはジャマにならないようにナイロンバンドでたばねておきます。
- ★Secure cables using nylon band.
- ★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.
- ★Maintenir les câbles en place avec un collier en nylon.

11

MD

MD1 スプリングマウント
×2
Spring mount
Feder-Halterung
Support de ressort



MD6 アップライト
×2
Upright
Achsschenkel
Fusée



BB

BB1 3×12mmタッピングビス
×2
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BB2 3×22mmスクリービン
×2
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis

タミヤRCガイドブック

ラジオコントロールモデルをより楽しむ方へのガイドブックです。RCの基本的な知識、競技の仕方等詳しく解説、ご希望の方は模型店におたずね下さい。

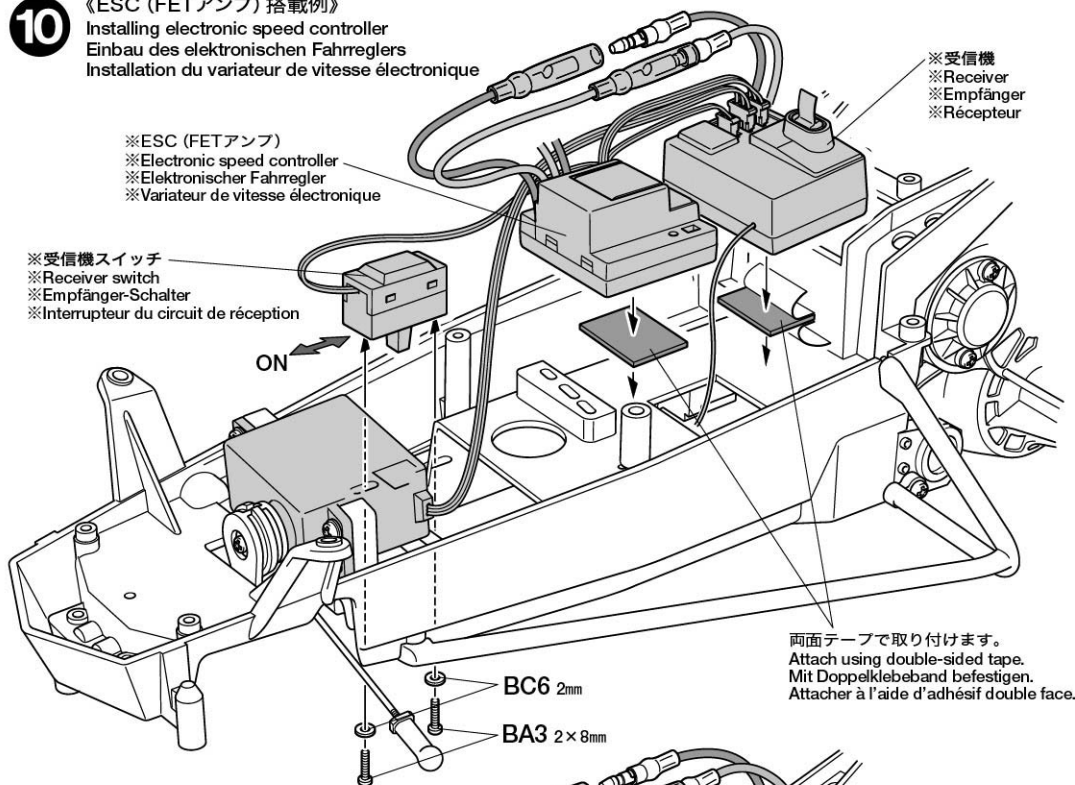
TAMIYA'S R/C GUIDE BOOK

Tamiya's latest Radio Control Guide Book can make you a winner at the racing circuit. Read up on the latest tune up methods, care and maintenance, painting and decorating your cars. English, German, French and Japanese versions available.

10

《ESC (FETアンプ) 搭載例》

Installing electronic speed controller
Einbau des elektronischen Fahrreglers
Installation du variateur de vitesse électronique

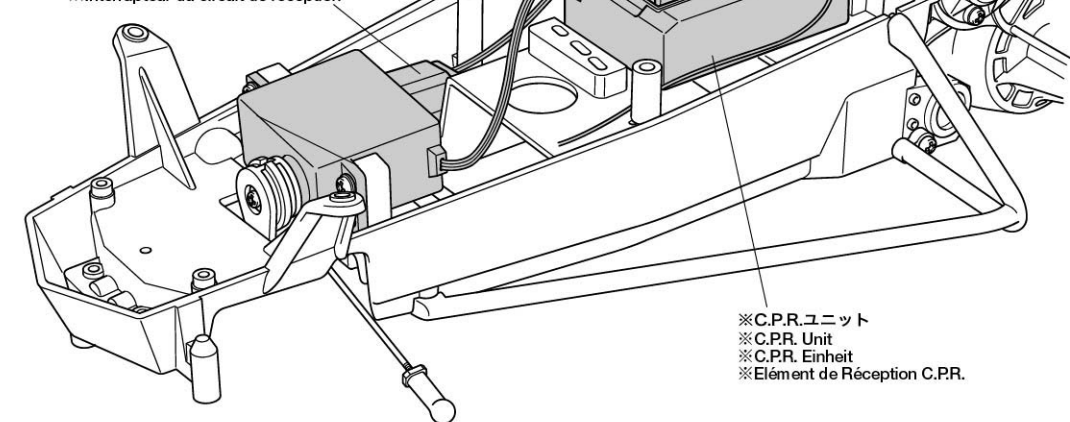


両面テープで取り付けます。
Attach using double-sided tape.
Mit Doppelklebeband befestigen.
Attacher à l'aide d'adhésif double face.

《C.P.R.ユニットの搭載》

Installing C.P.R. Unit
Einbau der C.P.R. Einheit
Installation de l'élément de réception C.P.R.

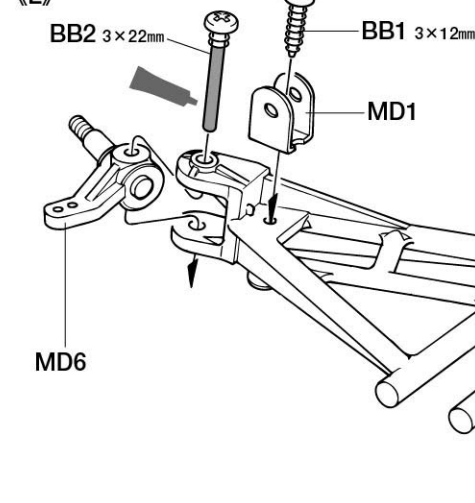
※受信機スイッチ
※Receiver switch
※Empfänger-Schalter
※Interrupteur du circuit de réception



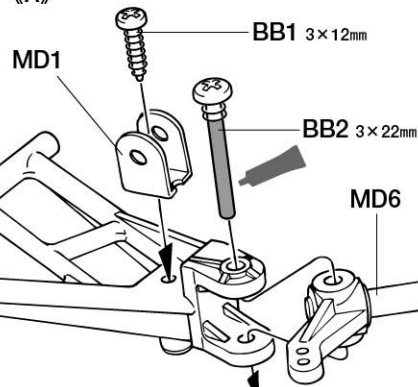
《アップライトの取り付け》

Attaching uprights
Achsschenkel-Einbau
Fixation des fusées

《L》



《R》



12

BC

BC2 3×15mm丸ビス
×2
Screw
Schraube
Vis

BD

BD1 3×6.5mmスペーサー
×2
Spacer
Distanzstück
Entretoise

BD6

4mmビローボール
×2
Ball connector
Kugelpopf
Connecteur à rotule

13

BB

BB1 3×12mmタッピングビス
×6
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

14

MD

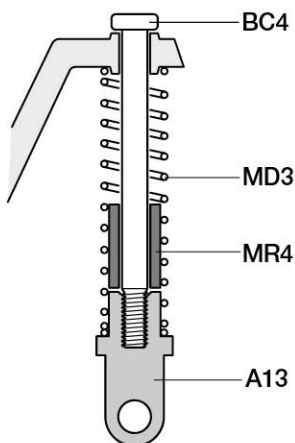
MD3 フロントコイルスプリング
×2
Front coil spring
Vordere Spiralfeder
Ressort hélicoïdal avant

MR

MR4 ゴムパイプ
×1
Rubber tubing
Gummrohr
Tube caoutchouc

BC

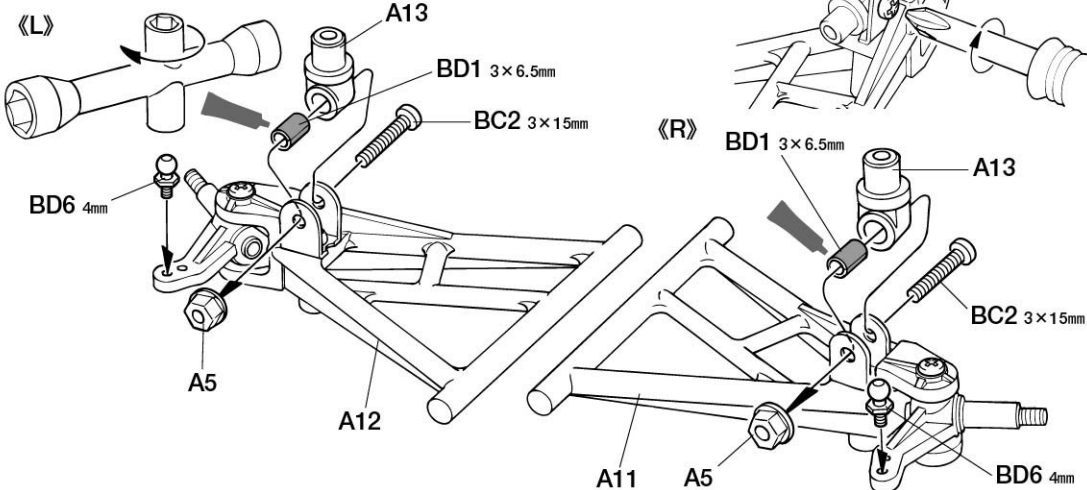
BC4 ダンパーシャフト
×2
Damper shaft
Dämpfer-Achse
Axe d'amortisseur



12

《フロントアームの組み立て》

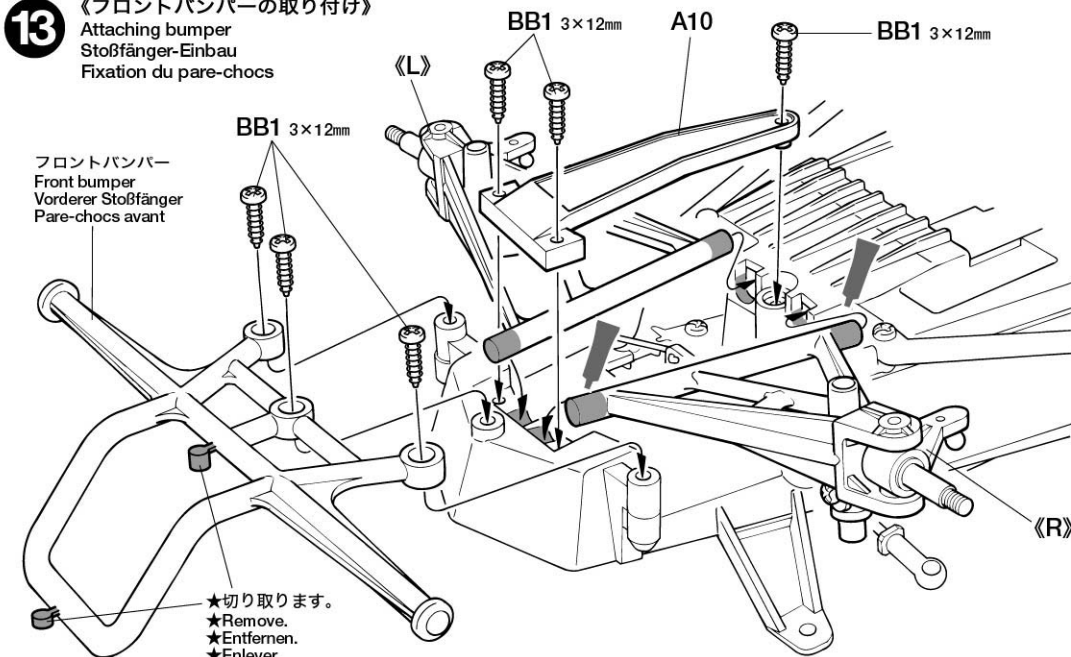
Front arms
Vordere Lenker
Triangles avant



13

《フロントバンパーの取り付け》

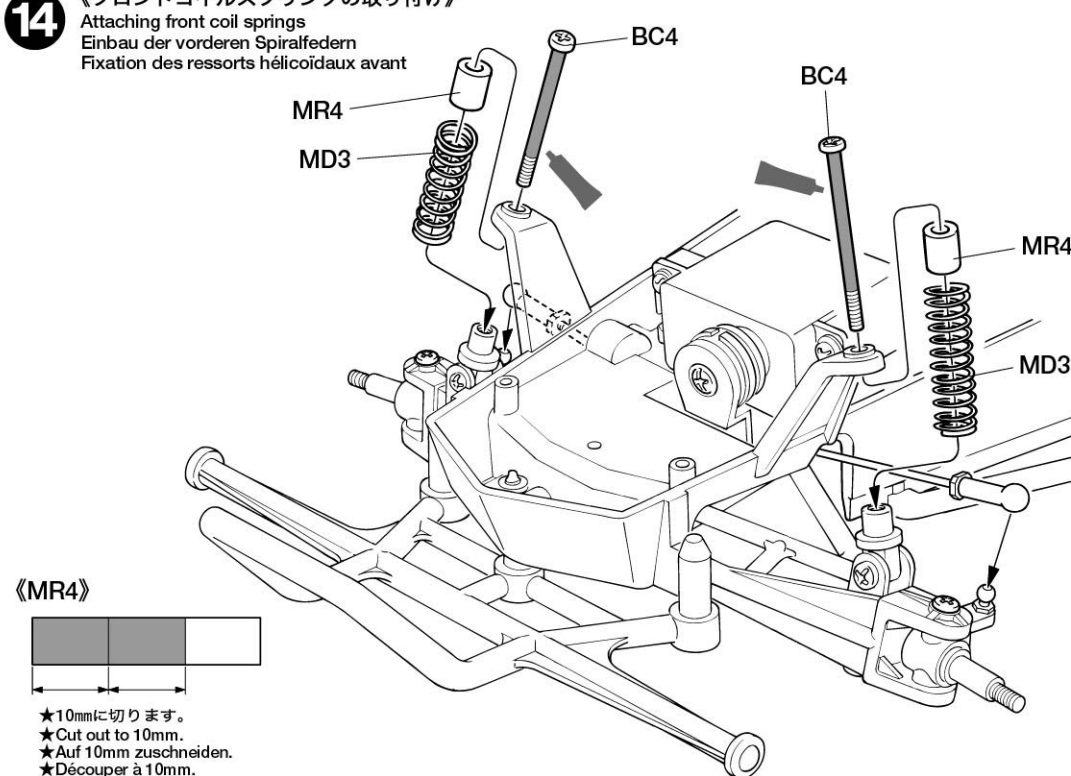
Attaching bumper
Stoßfänger-Einbau
Fixation du pare-chocs



14

《フロントコイルスプリングの取り付け》

Attaching front coil springs
Einbau der vorderen Spiralfedern
Fixation des ressorts hélicoïdaux avant



Model MAGAZINE
INTERNATIONAL

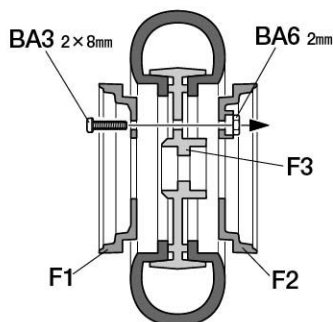
《タミヤモデルマガジン》海外の一流モデラーの作品が豊富な写真で身近に楽しめます。タミヤをはじめ、世界の製品をテーマに制作記事や資料など詳しく紹介。模型作りの参考に欠かせません。英語版（日本語要訳つき）。

15

BA

BA3 2×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BA6 2mmナット
Nut
Mutter
Eccrou

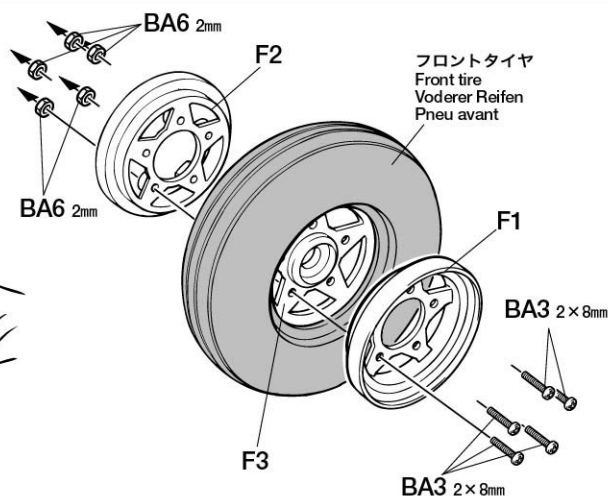
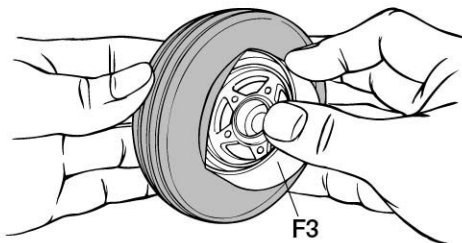


15

《フロントホイールの組み立て》

Front wheel
Vorderrad
Roue avant

★F3をタイヤに押し込みます。図のかたちで押し込み、ひねります。
★Push F3 into tire as shown. Turn F3 securing tire firmly.
★F3 wie abgebildet in den Reifen eindrücken. F3 so drehen, dass der Reifen festsetzt.
★Pousser F3 dans le pneu comme montré. Tourner F3 en maintenant fermement le pneu.

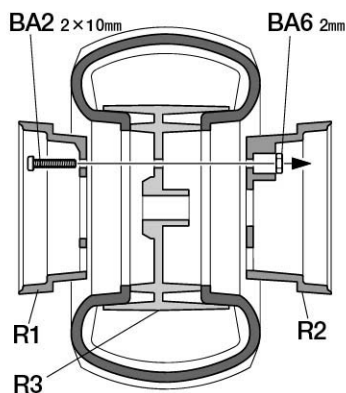


16

BA

BA2 2×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BA6 2mmナット
Nut
Mutter
Eccrou

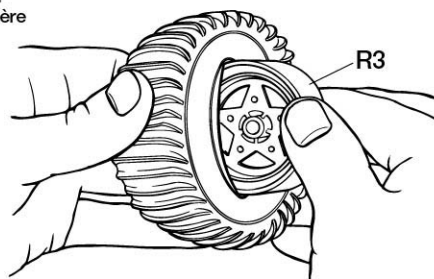


16

《リヤホイールの組み立て》

Rear wheel
Hinterrad
Roue arrière

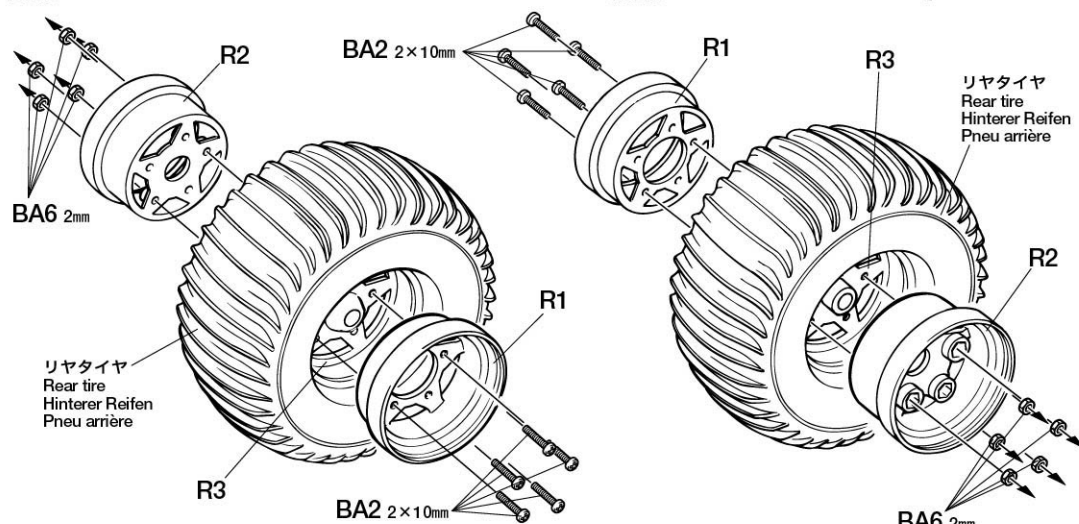
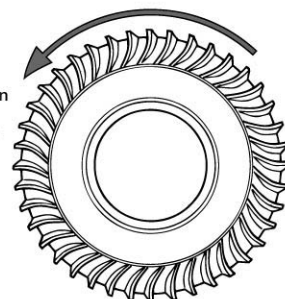
《右》
Right
Rechts
Droite



《タイヤ回転方向》

Rotation direction
Drehrichtung
Sens de rotation

前進
Rotation direction
Drehrichtung
Sens de rotation



17

BM

BM2 1150プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique

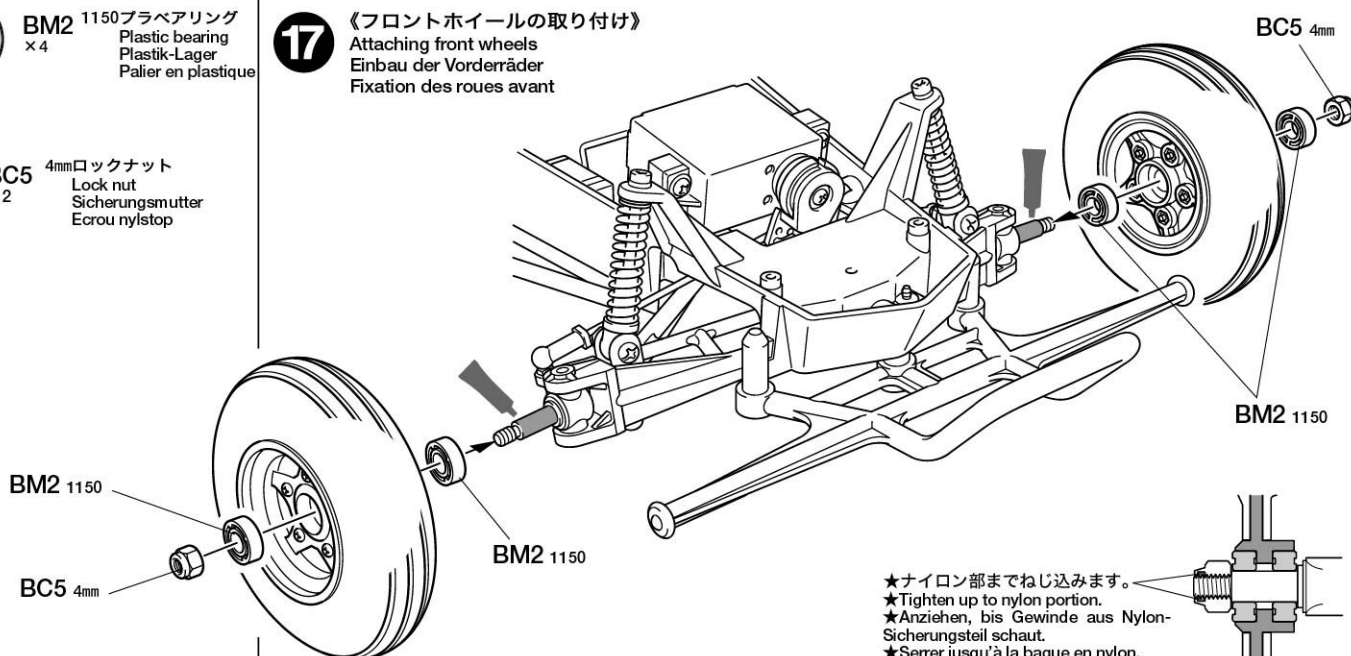
BC

BC5 4mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Eccrou nylstop

17

《フロントホイールの取り付け》

Attaching front wheels
Einbau der Vorderräder
Fixation des roues avant



★ナイロン部までねじ込みます。
★Tighten up to nylon portion.
★Anziehen, bis Gewinde aus Nylon-Sicherungsteil schaut.
★Serrer jusqu'à la bague en nylon.

18

BC

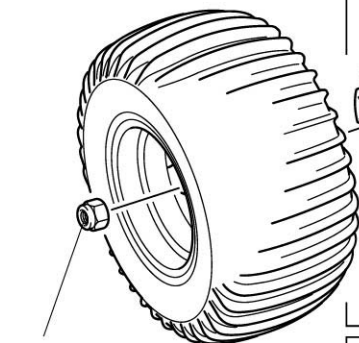


BC5 4mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylostop

BD



BD5 2×10mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

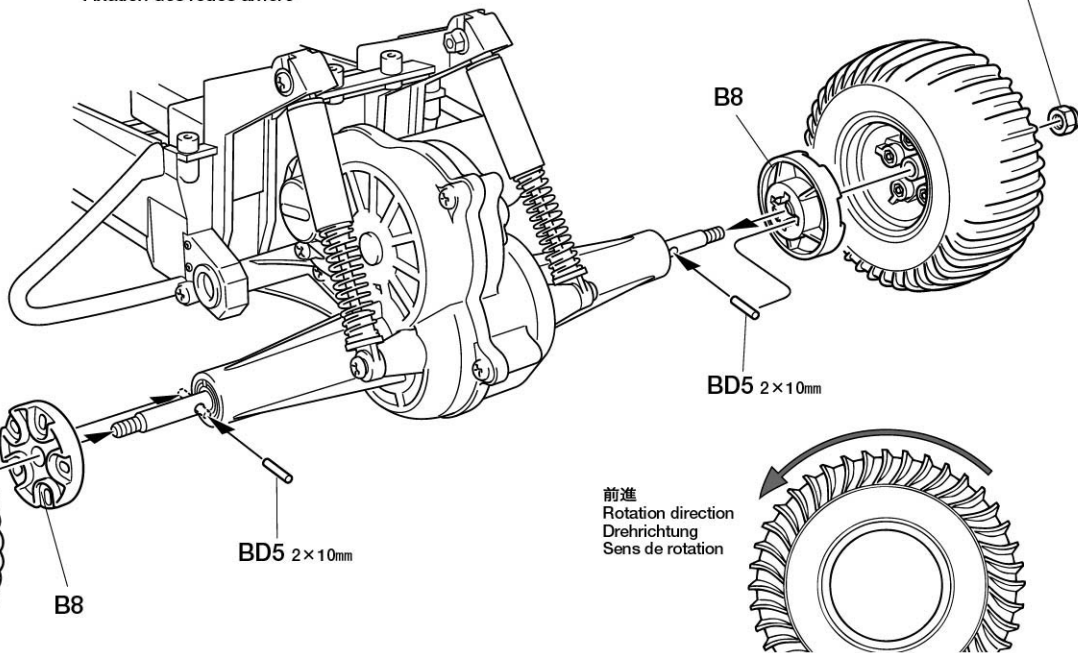


BC5 4mm

18

《リヤホイールの取り付け》

Attaching rear wheels
Einbau der Hinterräder
Fixation des roues arrière



BC5 4mm

B8

BD5 2×10mm

BD5 2×10mm

B8

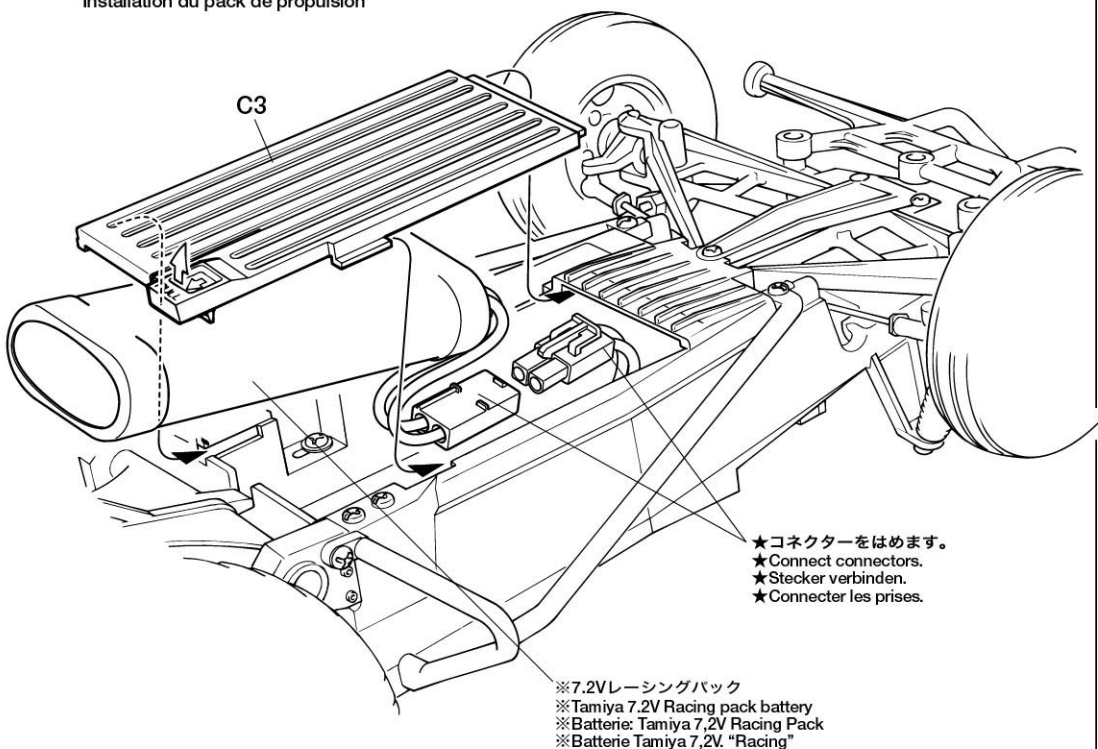
前進
Rotation direction
Drehrichtung
Sens de rotation

19

19

《走行用バッテリーの搭載》

Installing running battery
Einlegen des Fahrakkus
Installation du pack de propulsion



C3

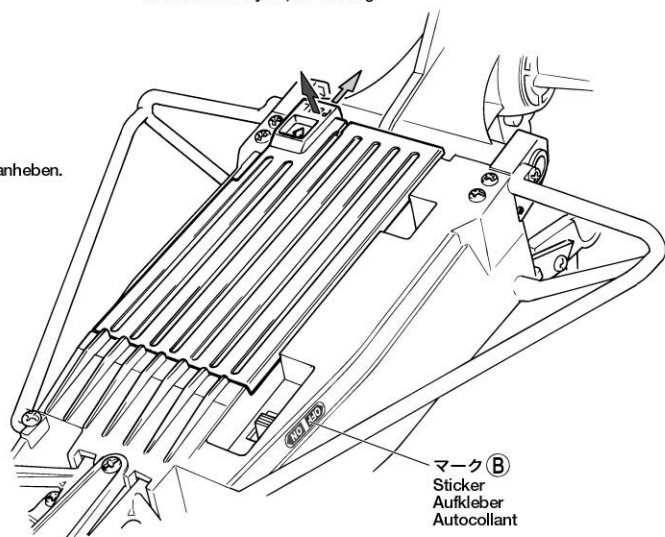
★コネクターをはめます。
★Connect connectors.
★Stecker verbinden.
★Connecter les prises.

※7.2Vレーシングパック
※Tamiya 7.2V Racing pack battery
※Batterie: Tamiya 7,2V Racing Pack
※Batterie Tamiya 7,2V. "Racing"

《C3のはずしかた》

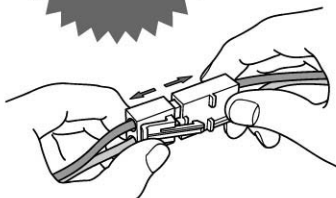
Detaching C3
Abnehmen von C3
Dépose de C3

★矢印の方向に持ち上げながら、後にずらします。
★Pull C3 upwards while sliding backwards.
★C3 unter gleichzeitigem Schieben nach rückwärts anheben.
★Tirer C3 vers le haut en glissant vers l'arrière.



マークB
Sticker
Aufkleber
Autocollant

注意してください。
CAUTION
VORSICHT
PRECAUTIONS



走行させない時は必ずバッテリーの
コネクターを外してください。
走行用バッテリーをつないだまま
おくと、車が暴走することがあります。
走らせないときは、必ず走行用バッ
テリーのコネクターを抜いておきます。

DISCONNECT BATTERY WHEN NOT USING THE CAR

Make sure to disconnect running battery
when car is not being used. If left con-
nected, car may suddenly runaway out
of control causing serious injury.

AKKUSTECKER ABZIEHEN, WENN DAS AUTO NICHT IN BETRIEB

Stellen Sie sicher, dass der Stecker des
Fahrakku getrennt wird, wenn das Fahr-
zeug nicht in Betrieb ist. Bleibt er an-
geschossen, kann das Auto möglicher-
weise plötzlich unkontrolliert losfahren.

DECONNECTER LE PACK D'ACCUS LORSQUE LA VOITURE N'EST PAS UTILISEE

Veiller à débrancher le pack d'accus de
propulsion lorsque la voiture n'est pas
utilisée. Si le pack reste connecté, la
voiture risque de démarrer inopinément
et hors de contrôle.

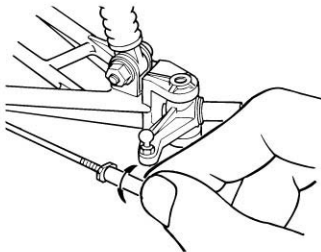
20

★ステアリングの調整は、ロッドの長さで調整します。

★Adjust steering by altering rod length or servo position.

★Die Lenkung durch Änderung der Länge am Lenkgestänge oder an der Servoposition einstellen.

★Régler la direction en modifiant la longueur des barres d'accouplement ou la position du servo.



20

《ステアリングの調整》

Steering adjustments
Einstellung der Schubstangen
Réglage de la direction

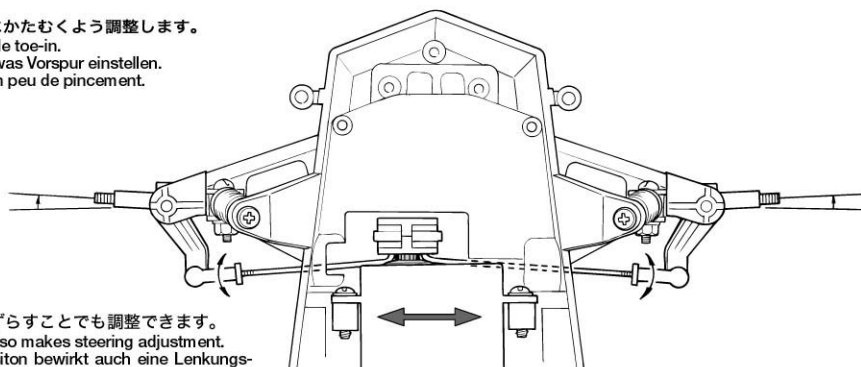
★アップライトが少し前にかたむくよう調整します。

★Adjust uprights with a little toe-in.

★Die Achsschenkel mit etwas Vorspur einstellen.

★Régler les fusées avec un peu de pincement.

★サーボの位置を左右にずらすことでも調整できます。
★Altering servo position also makes steering adjustment.
★Verändern der Servoposition bewirkt auch eine Lenkungs-Einstellung.
★Déplacer le servo permet également de régler la direction.



★必ずサーボのニュートラルを確認して調節をしてください。
★Make sure servo is in neutral prior to steering adjustment.
★Vor Einstellen der Lenkung sicherstellen, dass das Servo auf neutral steht.
★S'assurer que le servo est au neutre avant réglage de la direction.

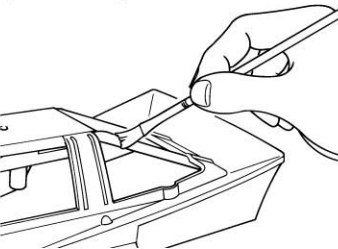
21

のマークは塗装指示のマークです。

●This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors.

●Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an.

●Ce signe indique la référence de la peinture Tamiya à utiliser.



21

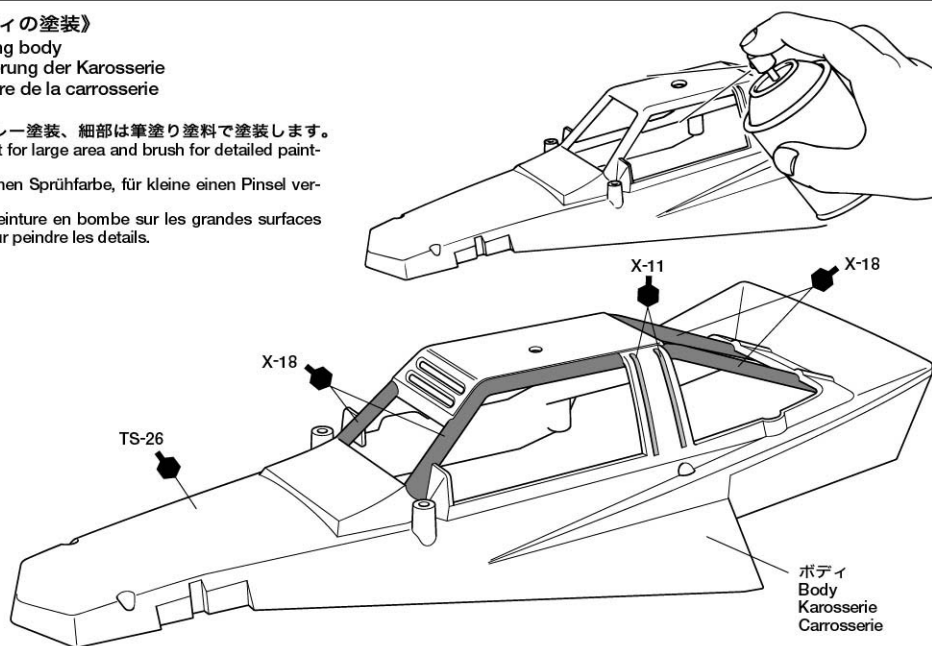
《ボディの塗装》

Painting body
Lackierung der Karosserie
Peinture de la carrosserie

★広い面はスプレー塗装、細部は筆塗り塗料で塗装します。
★Use spray paint for large area and brush for detailed painting.

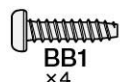
★Für große Flächen Sprühfarbe, für kleine einen Pinsel verwenden.

★Utiliser de la peinture en bombe sur les grandes surfaces et un pinceau pour peindre les détails.



22

BB

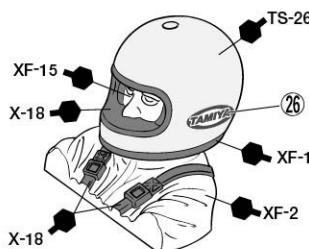


3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

BC



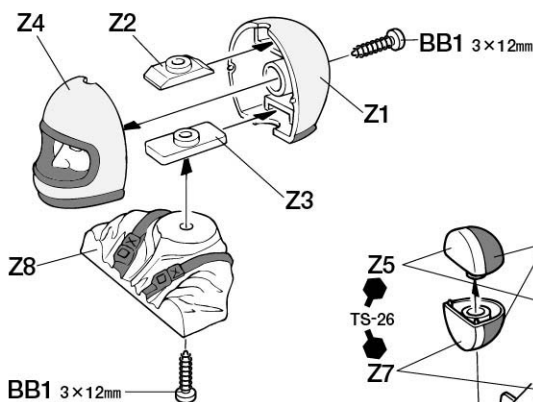
3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



22

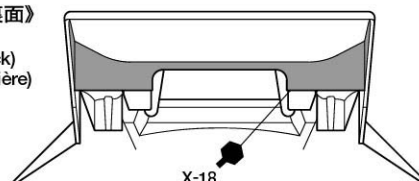
《ボディの組み立て》

Body assembly
Karosserie-Zusammenbau
Assemblage de la carrosserie



《ボディ後部裏面》

Body (rear)
Karosserie (Heck)
Carrosserie (arrière)



TAMIYA COLOR

タミヤカラー(エナメル塗料)

筆塗り塗装にぴったり。のびが良く筆ムラ、泡立ちもほとんどなし。つやの良さもエナメル塗料ならではの、もちろんスプレー塗装もOK。



TAMIYA COLOR

タミヤカラー(アクリル塗料)

塗りやすい水溶性塗料です。安全性が高く筆は水洗いもできます。木や金属、発泡スチロールなど広く使え、スプレー塗装もOK。



《ステッカーの貼り方》

①ステッカー部分は切り抜かれています(抜き加工)ので、カットラインより少し大きめに、台紙ごと切り抜きます。また、指定されているものの以外は番号順に切り取ります。まわりの余分な部分は、はがして取り除きます。

②ステッカーの端の部分を少しはがして台紙を切り取ります。台紙はつけたまま、指定された位置にあわせてステッカーを貼ります。

③残った台紙を少しずつはがしながら、場所がずれたり、ステッカーの中に気泡が残らないように注意して貼っていきます。

台紙は一度に全部はがさないでください。しわができた気泡が残る原因になります。

Stickers

① All stickers have been pre-cut. Cut out each sticker in numbered order allowing a slight border. Peel off surrounding border.

② Peel away the lining slightly and place the sticker in position on the body.

③ Remove the lining slowly. Be careful not to move the sticker out of position and not to leave air bubbles under the sticker.

Aufkleber

① Alle Aufkleber sind ausgestanzt. Schneiden Sie jeden Aufkleber in der Reihenfolge der Nummerierung mit etwas Überstand aus. Ziehen Sie dann den überstehenden Rand ab.

② Das Trägerpapier an einem Ende etwas abziehen und den Aufkleber an die gewünschte Stelle der Karosserie andrücken.

③ Das Trägerpapier vorsichtig abziehen. Darauf achten, dass der Aufkleber nicht verrutscht und sich keine Luftblasen darunter bilden.

Autocollants

① Tous les autocollants sont prédécoupés. Séparer les autocollants dans l'ordre numérique en laissant une légère bordure. Enlever les bordures.

② Soulever une partie de l'autocollant et le positionner sur la carrosserie.

③ Enlever doucement le reste du support. Veiller à ne pas déplacer l'autocollant et à ne pas laisser de bulles d'air sous l'autocollant.

《マーキング》

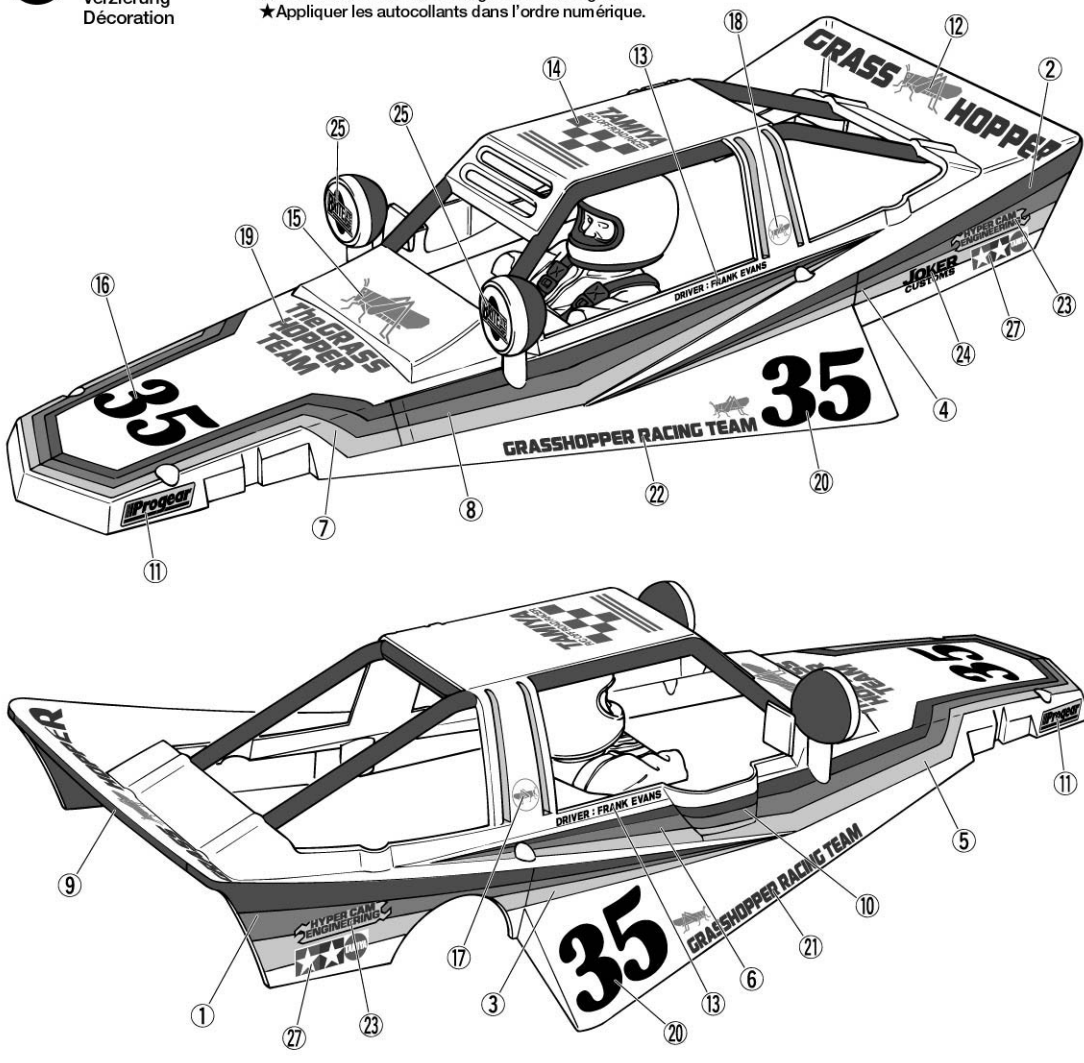
Markings
Verzierung
Décoration

★マークは番号の順に貼ってください。

★Apply stickers in numbered order.

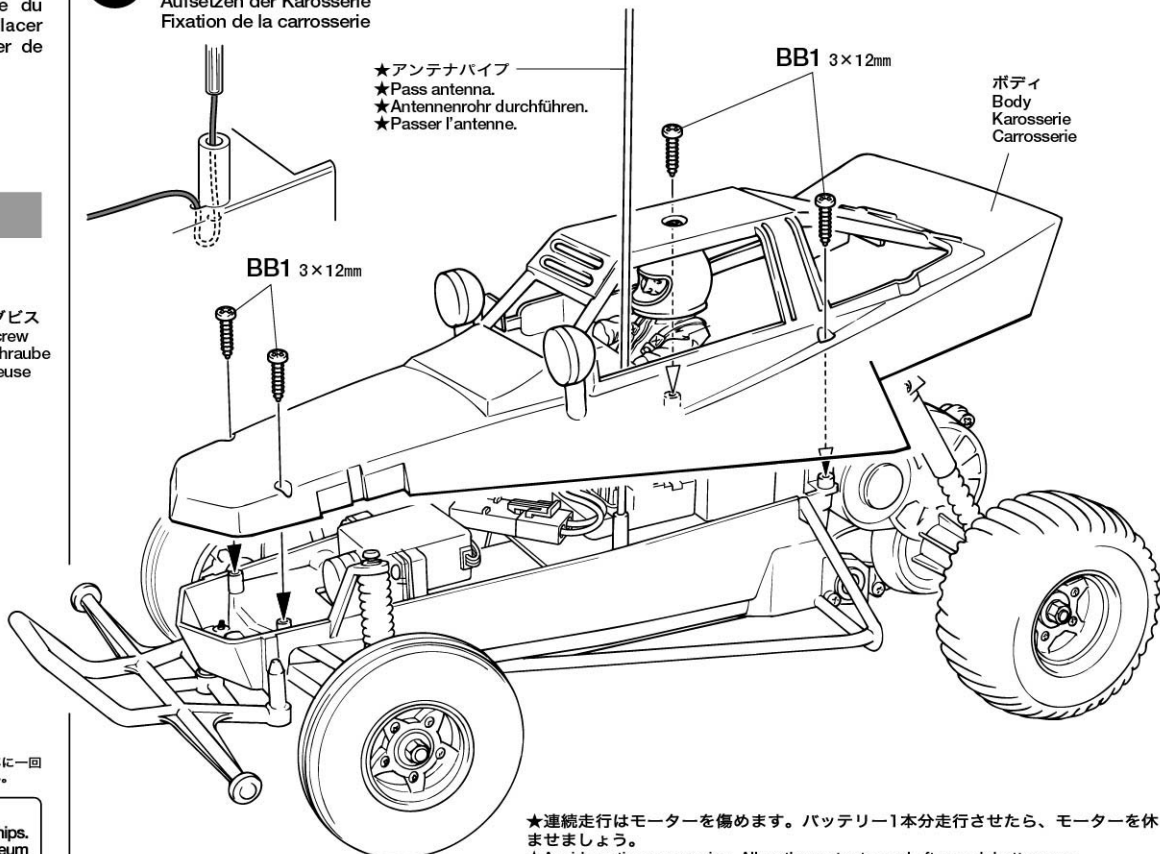
★Die Aufkleber der Reihenfolge nach anbringen.

★Appliquer les autocollants dans l'ordre numérique.



《ボディの取り付け》

Attaching body
Aufsetzen der Karosserie
Fixation de la carrosserie



★アンテナパイプ
★Pass antenna.
★Antennenrohr durchführen.
★Passer l'antenne.

BB1 3×12mm

ボディ
Body
Karosserie
Carrosserie

BB1 3×12mm

BB



BB1

×4

3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

タミヤの総合カタログ

タミヤの全商品を掲載した総合カタログは年に一回発行。ご希望の方は模型店でおたずね下さい。

TAMIYA COLOR CATALOGUE

The latest in cars, boats, tanks and ships. Motorized, radio controlled and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalogue. English/Spanish, German/French and Japanese versions available.

★連続走行はモーターを傷めます。バッテリー1本分走行させたら、モーターを休ませましょう。

★Avoid continuous running. Allow the motor to cool after each battery run.

★Permanenter Motoreinsatz vermeiden. Den Motor möglichst nach jedem Fahrbetrieb abkühlen lassen.

★Eviter de rouler continuellement. Laisser le moteur refroidir après chaque accu.

⚠ オフロード走行上の注意

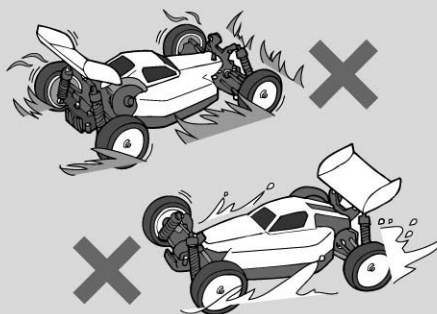


★モーターは発熱します。ヤケドなどしないよう取り扱いに注意してください。

★Motor can get very hot and cause burns if touched. Do not touch motor when heated.

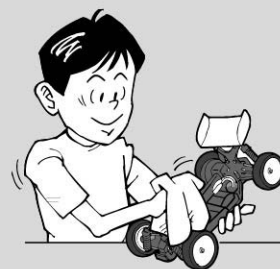
★Der Motor kann sehr heiß werden und beim Berühren Verbrennungen verursachen. Den heißen Motor nicht anfassen.

★Le moteur peut devenir très chaud et causer des brûlures si on le touche. Ne pas toucher le moteur après utilisation.



★草むらや泥の中、濡れた路面や海辺などのモーターや車体に負荷がかかる場所での走行は避けてください。万一濡れた場合はメカをはずしてしっかりと水気をふき取り、乾かしてください。

★Avoid running on places that cause motor and chassis overwork, such as through under bush, in muddy or wet condition and beach. If R/C unit, motor or battery gets wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.



★Fahren Sie nicht an Stellen, wo Motor und Chassis überbeansprucht werden, wie etwa im Unterholz, bei Matsch und Regenwetter oder am Strand. Falls RC-Einheit, Motor oder die Batterien nass geworden sind, alles an einem trockenen, schattigen Platz sorgfältig reinigen und trocknen.

★Eviter les évolutions dans la végétation, sur sol boueux ou dans l'eau, sur du sable... qui risqueraient de causer la surchauffe du moteur et l'endommagement de la transmission. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prenaient l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

トラブルチェック TROUBLE SHOOTING FEHLERSUCHE RECHERCHE DES PANNES

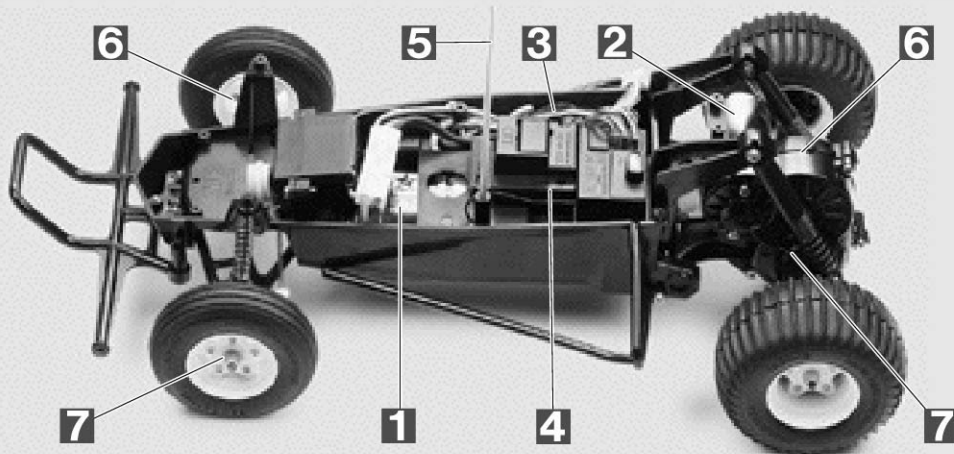
★おかしいな?と思ったときは、車(RCカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。

★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

★Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.

●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。



車の異常 PROBLEM PROBLEME	原因 CAUSE URSACHE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDE	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargé.	走行用バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie.	1
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé.	コードをしっかりと絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage.	3
	ESC (エレクトロニクススピードコントローラー) が故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrregler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	ご使用のメーカーにお問い合わせください。 Request repair service. Reparieren lassen. Faire réparer.	4
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne sur l'émetteur ou le récepteur.	送信機、受信機のアンテナをのばしてください。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	5
	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーを充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargés ou des piles neuves.	1
	回転部 (ギヤなど) の組み立てがしっかり出ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直してください。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandernehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassemblez correctement en vous référant au manuel d'instructions.	6
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけてください。 Apply grease. Fetten. Graisser.	7
	近くで別のRCモデルを操縦していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、少し時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.	

RCを走らせよう!

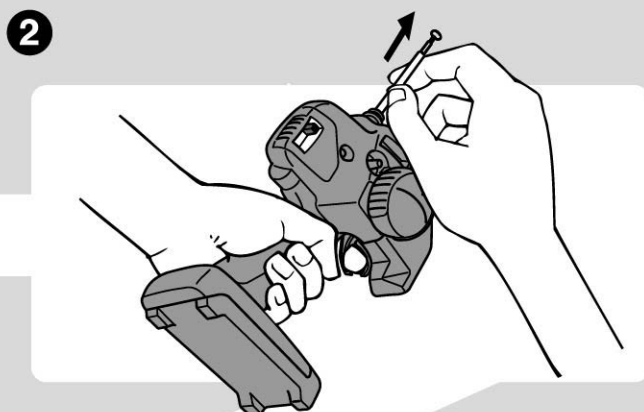
Let's drive your R/C car!

Jetzt soll die Fahrt mit Ihrem RC-Auto losgehen!

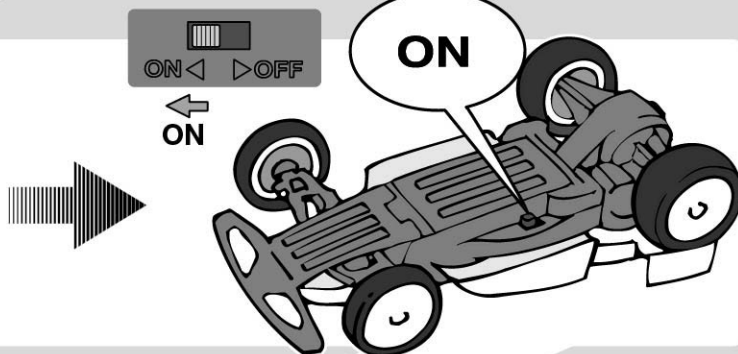
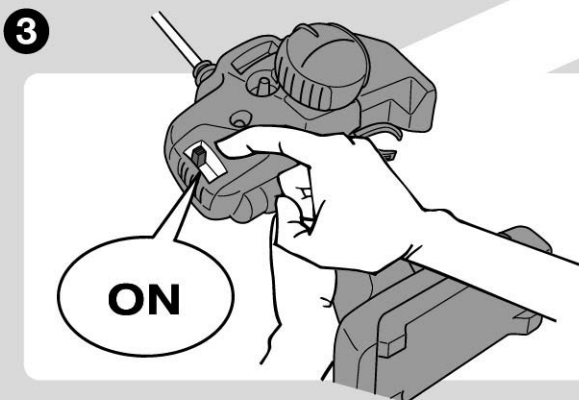
Passons à la conduite de ton voiture R/C!



- まわりに自分とおなじバンド (周波数) のRCモデルを使っている人がいないか確認します。
- Confirm that same frequency is not being used in running area.
- Stellen Sie sicher, dass in Ihrem Fahrbereich nicht jemand die gleiche Frequenz verwendet.
- S'assurer que la fréquence n'est pas déjà utilisée sur l'aire d'évolution.



- 送信機のアンテナをいっぱいまでのばします。
- Fully extend transmitter antenna.
- Senderantenne ganz ausziehen.
- Déployer complètement l'antenne de l'émetteur.

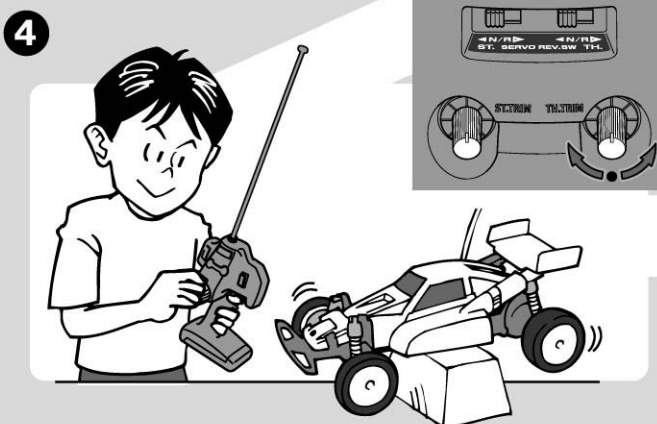


- 先に送信機のスイッチをONにし、そのあと車体側のスイッチをONにします。この順番はかならず守ってください。順番をまちがえるとほかの電波の混信により車が急に走り出すことがあります。

- Switch on transmitter first, then switch on R/C car. Make sure to follow this order when turning on R/C car. Performing the wrong procedure may cause trouble with car.

- Zuerst den Sender, dann das RC-Auto einschalten. Achten Sie beim Einschalten Ihres RC-Autos auf diese Reihenfolge. Bei fehlerhaftem Vorgehen kann es Probleme mit dem Auto geben.

- Mettre en marche l'émetteur en premier, puis la voiture R/C. Toujours procéder dans cet ordre : dans l'ordre inverse, il y a risque de perte de contrôle du modèle.

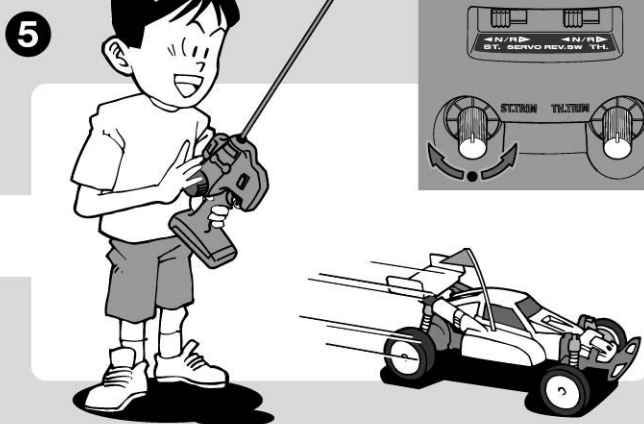


- 走らせるまえに車を台の上などに乗せ、各部の動きをチェックします。また、タイヤの回転が止まらないときはスロットルトリムで調整をします。

- Put R/C car on box or some type of stand and check if it works fine. If tire rotating does not stop, adjust throttle trim.

- Das RC-Auto zur Überprüfung der richtigen Funktion auf eine Schachtel oder eine Art Ständer stellen. Falls die Räder sich weiterdrehen, die Gastrim nachstellen.

- Poser la voiture R/C sur un support permettant la libre rotation des roues. Si les roues tournent avec la gâchette au neutre, régler le trim des gaz.



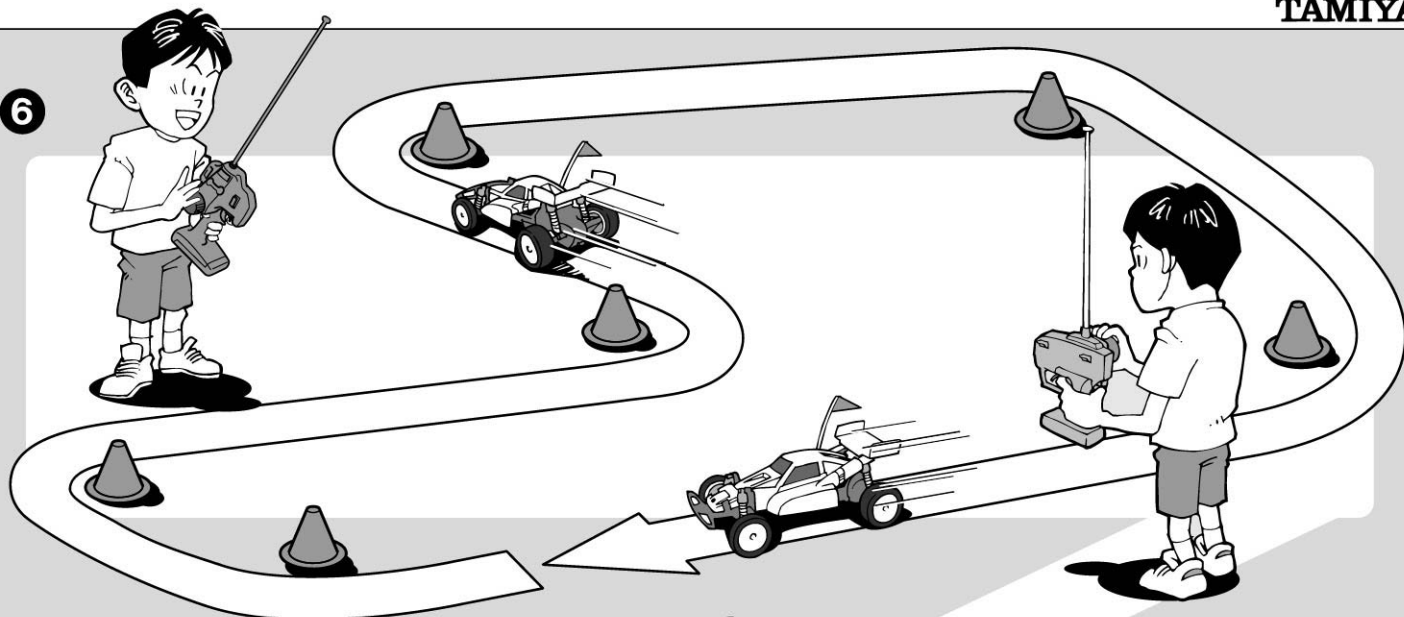
- ステアリングを使わずに走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムで調節します。

- Let R/C car run without controlling steering wheel. If R/C car does not run straight, adjust steering trim.

- Lassen Sie das Auto ohne Betätigung des Lenkrads fahren. Falls das RC-Auto nicht geradeaus fährt, die Lenkungstrim nachstellen.

- Faire rouler la voiture sans agir sur le volant. Si la voiture tire à gauche ou à droite, agir sur le trim de direction.

6



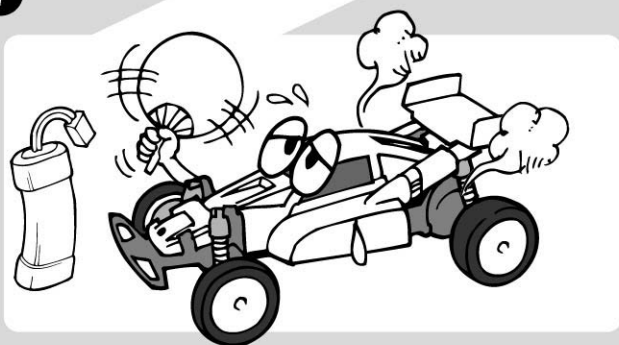
●それでは走らせてみましょう。ひろく安全な場所にコーナパイロン(別売)や空きカンをならべてコースをつくります。“ストレート部分では速く、コーナー部分ではゆっくりと”が操縦の基本です。また、バンドがちがえば、大勢の友達とレースが出来ます。

●Let's practice! Make R/C car circuit at a wide and safe location using corner pylons (separately available), empty cans or such. Running fast at straight section and slow down at curved section is a basic speed-control technique useful when driving R/C car. Use of separately available crystal sets allows you to organize racing in group.

●Lass uns üben! Bauen Sie mit Eckbegrenzungen (getrennt erhältlich) oder leeren Büchsen usw. eine RC-Auto Rennstrecke auf einer großen und freien Stelle. Auf Geraden schnell fahren und in den Kurven abbremesen ist die grundlegende Steuer-Technik beim Fahren mit einem RC-Auto. Die Verwendung von getrennt erhältlichen Quarz-Sätzen ermöglicht es, in einer Gruppe Rennen zu fahren.

●Entrainons-nous! Tracez un circuit sur un vaste espace dégagé au moyen de cônes de balisage Tamiya (disponibles séparément), de boîtes de conserve vides ou de cannettes de boissons. Rouler aussi vite que possible dans les lignes droites et ralentir avant de prendre les virages est la technique de base pour piloter une voiture R/C. L'utilisation de quartz de fréquences différentes vous permet d'organiser des courses entre amis.

7



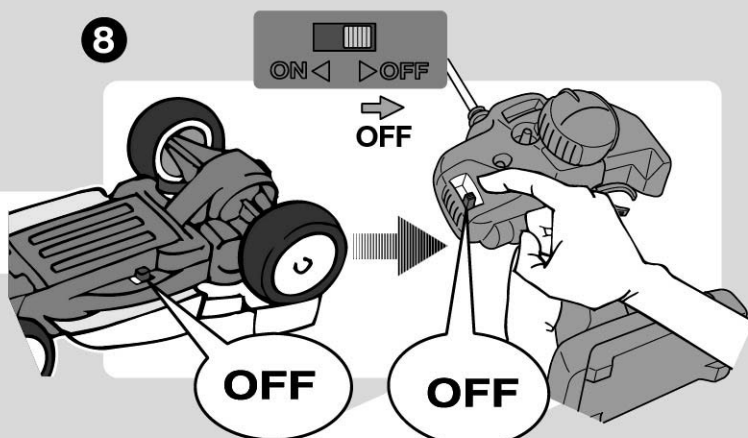
●連続走行はモーターやESCに負担をかけます。バッテリー1本分走行させたらモーターを休ませてください。

●Avoid continuous running. Allow the motor to cool after each battery run.

●Permanenter Motoreinsatz vermeiden. Den Motor möglichst nach jedem Fahrbetrieb abkühlen lassen.

●Éviter de rouler continuellement. Laisser le moteur refroidir après chaque accu.

8



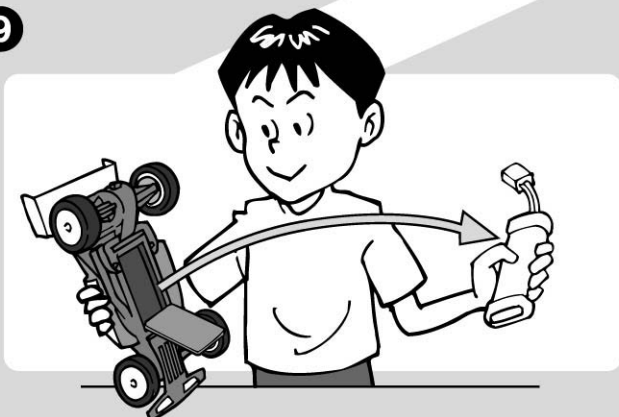
●走行を終わらせるときはかならず走らせるときの逆の順番でスイッチを切っていきます。

●Reverse sequence to shut down after running.

●Zum Abschalten nach der Fahrt umgekehrte Reihenfolge einhalten.

●Eteindre dans l'ordre inverse.

9



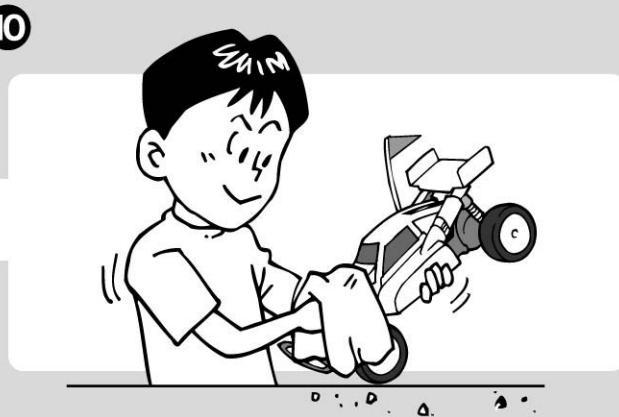
●走らせたあとはかならずバッテリーをはずしておきましょう。

●Make sure to disconnect/remove all batteries.

●Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.

●Impérativement déconnecter et sortir le pack d'accus.

10



●車のヨゴレをふきとり、きれいにしまっておきましょう。

●Clean R/C car after use.

●Das RC-Auto nach der Fahrt säubern.

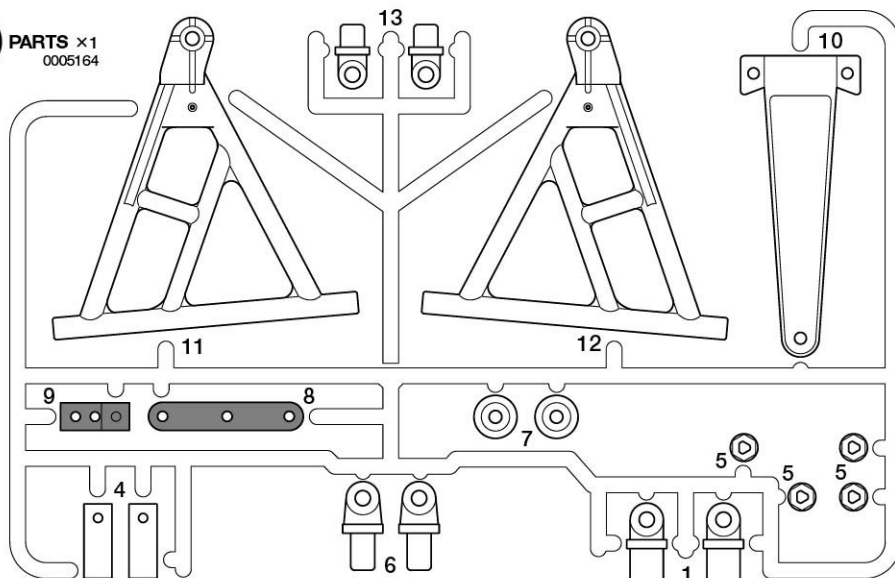
●Nettoyer la voiture R/C après utilisation.

PARTS

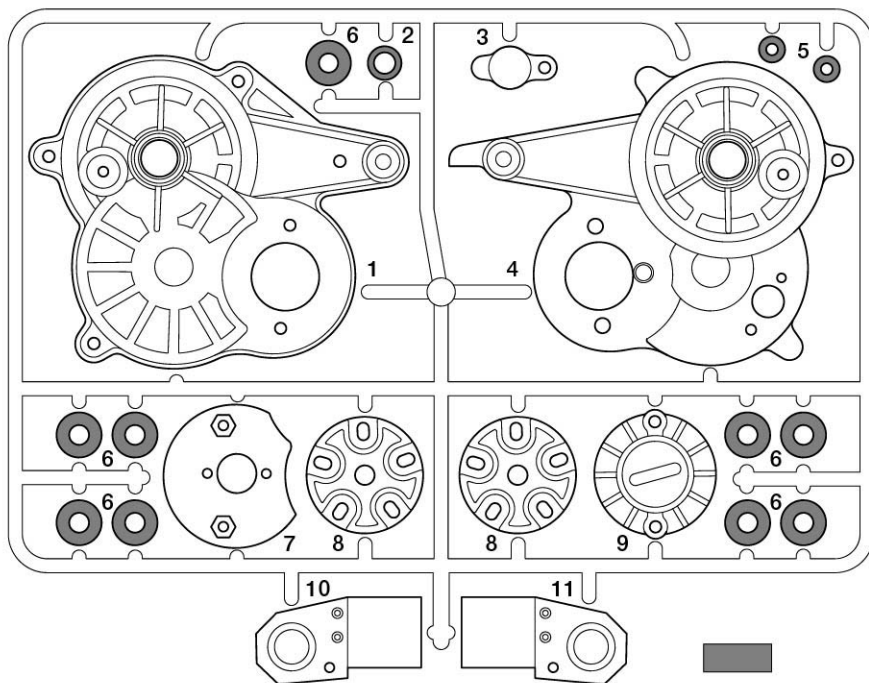
★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
 ★Specifications are subject to change without notice.
 ★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
 ★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

ボディ.....×1	アンテナパイプ.....×1
Body 0335062	Antenna pipe 6095003
Karosserie	Antennenrohr
Carrosserie	Gaine d'antenne
シャーシ.....×1	ステッカー.....×1
Chassis 0335050	Sticker 9495468
Chassis	Aufkleber
	Autocollant

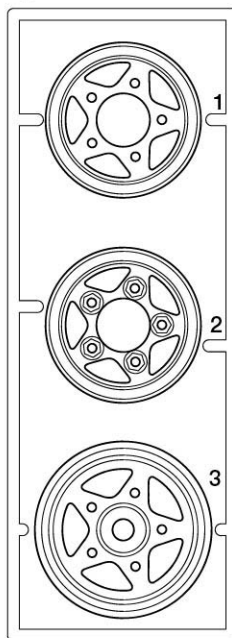
A PARTS ×1
0005164



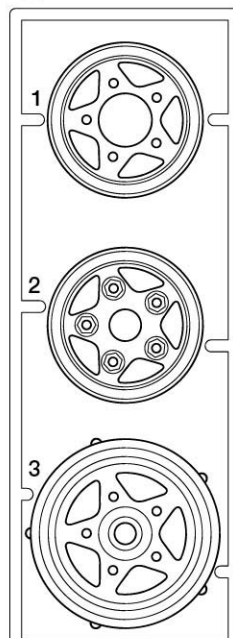
B PARTS ×1
0005069



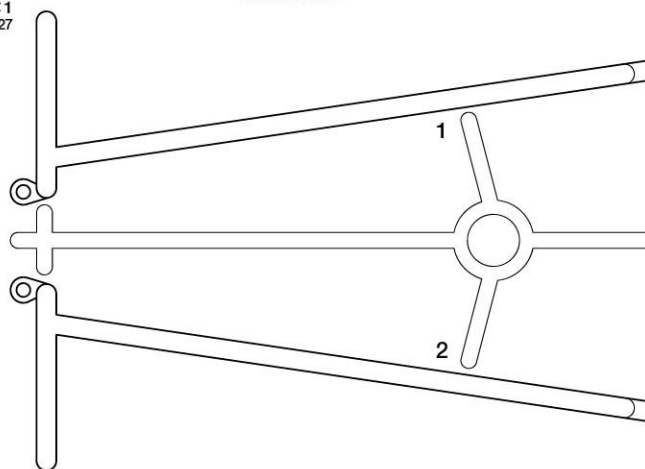
F PARTS ×2
0555066



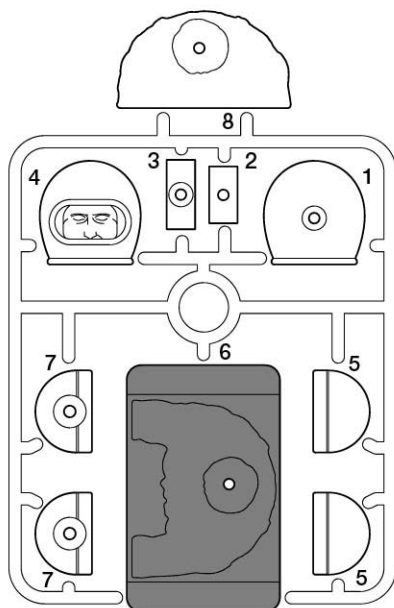
R PARTS ×2
0555067



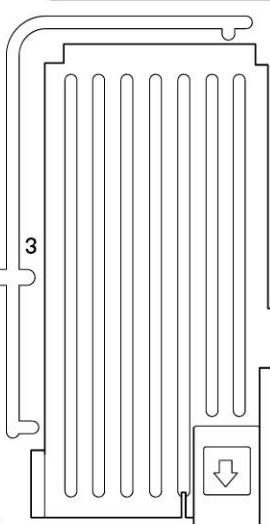
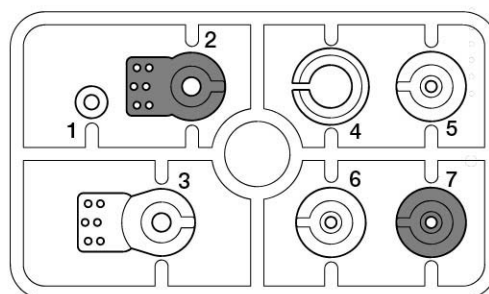
C PARTS ×1
0005127



Z PARTS ×1
0225001



P PARTS ×1
0115065



フロントタイヤ.....×2
Front tire 9805033
Vorderer Reifen
Pneu avant

リヤタイヤ.....×2
Rear tire 9805081
Hinterer Reifen
Pneu arrière

PARTS

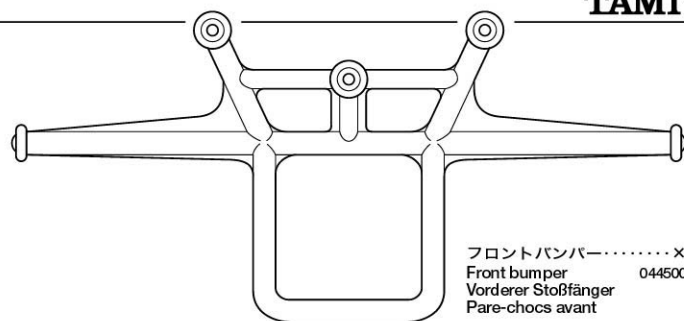
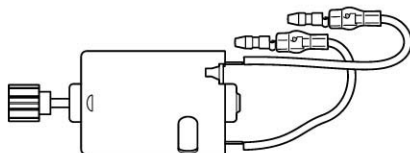
金具小箱

Metal parts box

Metallteile-Schachtel

Boîte de pièces métalliques

380モーター.....×1
Type 380 motor 7435039
Motor Typ 380
Moteur type 380



フロントバンパー.....×1
Front bumper 0445007
Vorderer Stoßfänger
Pare-chocs avant

スプリング袋詰

(MD) 9400274

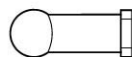
Spring bag

Spiralfeder-Beutel

Sachet de ressort



MD1
×2
9805082
スプリングマウント
Spring mount
Feder-Halterung
Support de ressort



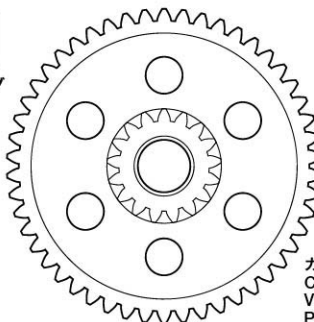
MD2 ×2
50633
4mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule



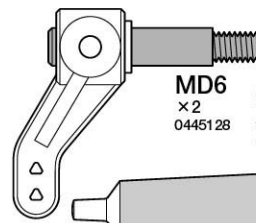
MD3
×2
9805083
フロントコイルスプリング
Front coil spring
Vordere Spiralfeder
Ressort hélicoïdal avant



MD4
×2
9805084
リアコイルスプリング
Rear coil spring
Hintere Spiralfeder
Ressort hélicoïdal arrière



MD5
×1
0005072
カウンタギヤ
Counter gear
Vorgelege-Rad
Pignon intermédiaire



MD6
×2
0445128
アップライト
Upright
Achsschenkel
Fusée



グリス.....×1
Grease 87025
Fett
Graisse

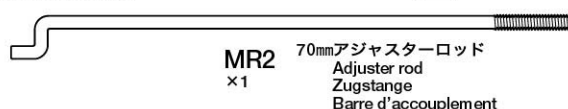
ロッド袋詰

(MR) 9400275

Rod bag

Stangen-Beutel

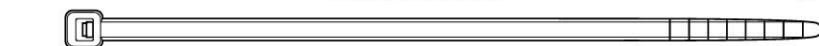
Sachet de barre



MR2
×1
70mmアジャスターロッド
Adjuster rod
Zugstange
Barre d'accouplement



MR3
×1
53mmアジャスターロッド
Adjuster rod
Zugstange
Barre d'accouplement



ナイロンバンド...×2
Nylon band 50595
Nylonband
Collier en nylon



MR4
×1
ゴムパイプ
Rubber tubing
Gummrohr
Tube caoutchouc

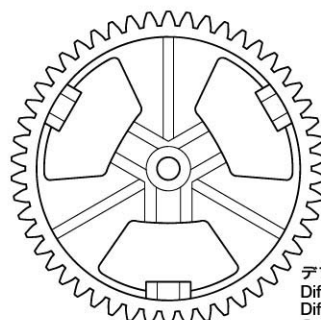
デフギヤ袋詰

(MG) 9115010

Differential gear bag

Differentialrad-Beutel

Sachet de couronne de différentiel



MG1
×2
ベベルギヤ(大)
Large bevel gear
Kegelrad groß
Grand pignon conique



MG3
×3
ベベルギヤ(小)
Small bevel gear
Kegelrad klein
Petit pignon conique

MG2 ×1
デフギヤリア
Differential spur gear
Differentialrad
Couronne de différentiel

ビス袋詰A

(BA) 9465653

Screw bag

Schraubenbeutel

Sachet de vis



BA1
×1
3mmデフシャフト
Differential shaft
Differentialachse
Axe de différentiel



BA2
×10
9805868
2×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA3
×12
9805556
2×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA4
×2
2.6×5mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA5
×2
3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou



BA6
×20
9804230
2mmナット
Nut
Mutter
Ecrou



BA7
×8
50586
3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

ビス袋詰B

(BB) 9465652

Screw bag

Schraubenbeutel

Sachet de vis



BB1
×38
9805629
3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BB2 ×2
9805755
3×22mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis



BB3
×1
3550008
5×30mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

メタル袋詰め

(BM)

Metal bearing bag

Metall-Lager-Beutel

Sachet de paliers en métal



BM1
×1
9805185
850メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal



BM2
×9
0555015
1150プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique

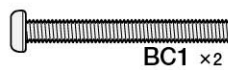
ビス袋詰C

(BC) 9465654

Screw bag

Schraubenbeutel

Sachet de vis



BC1 ×2
3×27mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BC2
×4
9805859
3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BC3
×1
50575
2.6×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BC4
×4
ダンパーシャフト
Damper shaft
Dämpfer-Achse
Axe d'amortisseur



BC5
×4
9805715
4mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylostop



BC6
×2
9805758
2mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle



BC7
×1
9805754
3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

ビス袋詰D

(BD) 9465107

Screw bag

Schraubenbeutel

Sachet de vis



BD1
×2
3×6.5mmスペーサー
Spacer
Distanzstück
Entretoise



BD2
×4
4×6mmパイプ
Tube
Rohr



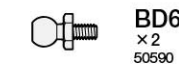
BD3
×1
5×5.5mmスペーサー
Spacer
Distanzstück
Entretoise



BD4
×3
3×14mmシャフト
Shaft
Achse
Axe



BD5
×2
50594
2×10mmシャフト
Shaft
Achse
Axe



BD6
×2
50590
4mmビローボール
Ball connector
Kugelhkopf
Connecteur à rotule

The GRASSHOPPER



AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

SERVICE APRES-VENTE

LISTE DE PIECES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

PARTS CODE

0335062	Body
0335050	Chassis
0005164	A Parts (A1, A4-A13)
0005069	B Parts (B1-B9)
0005127	C Parts (C1-C3)
0555066	F Parts (F1-F3, 2 pcs.)
0115065	P Parts (P1-P7)
0555067	R Parts (R1-R3, 2 pcs.)
0225001	Z Parts (Z1-Z8)
0445007	Front Bumper
9805033	Front Tires (2 pcs.)
9805081	Rear Tires (2 pcs.)
9115010	Differential Gear Bag
Large Bevel Gear (MG1) x2 Differential Spur Gear (MG2) x1	
Small Bevel Gear (MG3) x3	
9465653	Screw Bag A
9465652	Screw Bag B
9465654	Screw Bag C
9465107	Screw Bag D

9400274	Spring Bag
9400275	Rod Bag
9805868	2x10mm Screw (BA2 x10)
9805556	2x8mm Screw (BA3 x10)
9804230	2mm Nut (BA6 x10)
50586	3mm Washer (BA7 x15)
9805629	3x12mm Tapping Screw (BB1 x4)
9805755	3x22mm Screw Pin (BB2 x4)
3550008	5x30mm Shaft (BB3)
9805859	3x15mm Screw (BC2 x4)
50575	2.6x10mm Tapping Screw (BC3 x5)
9805715	4mm Lock Nut (BC5 x4)
9805758	2mm Washer (BC6 x5)
9805754	3x8mm Tapping Screw (BC7 x10)
50594	2x10mm Shaft (BD5 x10)
50590	4mm Ball Connector (BD6 x5)
9805185	850 Metal Bearing (BM1 x2)
0555015	1150 Plastic Bearing (BM2 x10)
9805082	Spring Mount (MD1 x2)
50633	4mm Adjuster (MD2 x6)

9805083	Front Coil Spring (MD3 x2)
9805084	Rear Coil Spring (MD4 x2)
0005072	Counter Gear (MD5)
0445128 *1	Upright (MD6 x1)
3555054 *1	Rear Shaft (MR1 x1)
50038	Tool Set (Box Wrench, Hex Wrench, 3mm Grub Screw x4)
50171	Heat Resistant Double-Sided Tape
50595	Nylon Band w/Metal Hook (10 pcs.)
87025	Ceramic Grease
9805997	18T Pinion Gear for 540 Motor (w/3mm Grub Screw & Hex Wrench)
45029	ESC TEU-101BK
Instructions x1 ESC (TEU-101BK) x1	
7435039	380 Motor (w/Pinion Gear)
6095001	Antenna Pipe (38cm)
9495468	Sticker
1050428	Instructions

*1 Requires 2 sets for one car.

TAMIYA SPARE PARTS & HOP-UP OPTIONS

Tamiya offers Spare Parts & Hop-Up Options for improved performance at the track. Visit your local Tamiya dealer for assistance. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

TAMIYA ERSATZTEILE & HOP-UP-TEILE

Für bessere Fahrleistung auf der Piste bietet TAMIYA Ersatzteile und Hop-Up-Teile an. Besuchen Sie Ihren örtlichen Fachhändler, er wird Ihnen helfen. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

PIECES DETACHEES ET OPTIONNELLES

Tamiya propose des pièces détachées et optionnelles pour améliorer les performances sur la piste. Rendez-vous chez votre détaillant habituel pour tous renseignements. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilités et prix peuvent changer sans avis préalable.

ITEM No.

53008	1150 Sealed Ball Bearing Set (4 pcs.)
53013	3x15mm Titanium Round Head Screw (10 pcs.)
53016	3x12mm Titanium Tapping Screw (10 pcs.)

53029	1150 Sealed Ball Bearing Set (2 pcs.)
53030	850 Sealed Ball Bearing Set (4 pcs.)
53132	R/C Fluorescent Color Antenna Pipes (4 pcs.)
53347	3x3mm Spring Set Screw (10 pcs.)

53439	Anti-Wear Grease
53689	540-J Motor

部品請求について

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、右記の方法でご注文することができます。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



①《郵便振替のご利用法》

郵便局の払込用紙の通信欄に下のカードを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、数量を必ずご記入ください。振込住所欄には電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・田宮模型でお振ください。

②《電話でのご注文もご利用いただけます》

パート代金に加えて代引き手数料 (315円) をご負担いただければ、代金着払いにより電話でのご注文も承ります。

③《タミヤカード》

タミヤカードを利用されますと部品の入手が早く簡単です。詳しくは、カスタマーサービスまでお問い合わせください。

《お問い合わせ番号》

静岡 **054-283-0003**

東京 **03-3899-3765** (静岡へ自動転送)

営業時間/平日 (月～金曜日) ▶ 8:00～20:00

土、日、祝日 ▶ 8:00～17:00

●タミヤのホームページには豊富な情報が満載です。ぜひご覧ください。

www.tamiya.com



1/10電動RCレーシングバギー

The GRASSHOPPER

グラスホッパー (RS-380Sモーター付)



ボディ	1,500円	0335062
シャーシ	1,020円	0335050
Aパーツ	620円	0005164
Bパーツ	820円	0005069
Cパーツ	520円	0005127
Fパーツ (2枚)	520円	0555066
Rパーツ (2枚)	620円	0555067
Pパーツ	320円	0115065
Zパーツ	470円	0225001
フロントバンパー	470円	0445007
フロントタイヤ (2本)	620円	9805033
リヤタイヤ (2本)	820円	9805081
デフギヤ袋詰	720円	9115010
1150ラベアリング (10個)	270円	0555015
850メタル (2個)	120円	9805185
スプリング袋詰	520円	9400274
カウンタギヤ	420円	0005072
アップライト (1個)	220円	0445128

フロントコイルスプリング (2本)	220円
リヤコイルスプリング (2本)	220円
スプリングマウント (2個)	210円
ロッド袋詰	570円
リヤシャフト (1本)	320円
ビス袋詰A	300円
2×10mm丸ビス (10本)	220円
2×8mm丸ビス (10本)	170円
2mmナット (10個)	210円
ビス袋詰B	320円
5×30mmシャフト	170円
3×22mmスクリューピン (4本)	180円
3×12mmタッピングビス (4本)	170円
ビス袋詰C	320円
3×15mm丸ビス (4本)	200円
3×8mmタッピングビス (10本)	180円
4mmロックナット (4個)	180円
2mmワッシャー (5個)	200円
袋詰D	300円
380モーター (ビニオンギヤ付き)	920円
540モーター用18Tビニオンギヤ (3mmイモネジ、六角棒レンチ付き)	300円
アンテナパイプ (38cm)	270円
ステッカー	740円
説明図	600円

9805083
9805084
9805082
9400275
3555054
9465653
9805868
9805556
9804230
9465652
3550008
9805755
9805629
9465654
9805859
9805754
9805715
9805758
9465107
7435039
9805997

性能アップのためのオプションパーツも揃って、さらに高性能なマシンに仕上げることも可能です。

OP.NO.	送 料
8	1150ラバーシールベアリング (4個) ・1,200円・120円
13	3×15mmチタンビス (10本) ・700円・120円
16	3×12mmチタンタッピングビス (10本) ・600円・120円
29	1150ラバーシールベアリング (2個) ・700円・120円
30	850ラバーシールベアリング (2個) ・1,600円・120円
132	宝光アンテナパイプ (4本) ・400円・240円
347	3×3mmスプリングイモネジ (10個) ・300円・80円
439	アンチウェアグリス ・500円・120円
689	540-Jモーター ・1,200円・240円

《送料について》 送料が表示されている部品は、送料が別に必要です。部品を2個以上ご注文の場合、最も高い送料 (1個分) だけで結構です。部品の合計が5,000円を超える場合、送料はサービスとなります。

★パーツの価格は予告なく変更となる場合があります。

For Japanese use only!

ITEM 58346

住所	
電話 ()	- - - - -
氏名	

The GRASSHOPPER BLACK EDITION



1/10 電動RCレーシングバギー
グラスホッパー ブラックエディション

作る前には必ず
お読みください。
Read before assembly.
Erst lesen - dann bauen.
Lire avant assemblage.

- 本キットは、グラスホッパーのブラック仕様です。塗装、マークが変わる部分は下記をご覧ください。なお●番号はシャシー組立説明書に合わせてあります。
- This special edition kit features different painting instructions and markings to the original. Refer to these instructions at corresponding assembly steps in the chassis instruction manual.
- Dieser spezielle Bausatz enthält im Gegensatz zur Originalversion unterschiedliche Bemalungshinweise und Aufkleber. Berücksichtigen Sie diese Anleitung bei den entsprechenden Bauschritten in der Bauanleitung.
- Cette édition spéciale comporte des instructions de mise en peinture et des marquages différents de l'originale. Se référer à ces instructions aux étapes correspondantes du manuel d'assemblage du châssis.

3

BA

BA4 2.6×5mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BA5 3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou

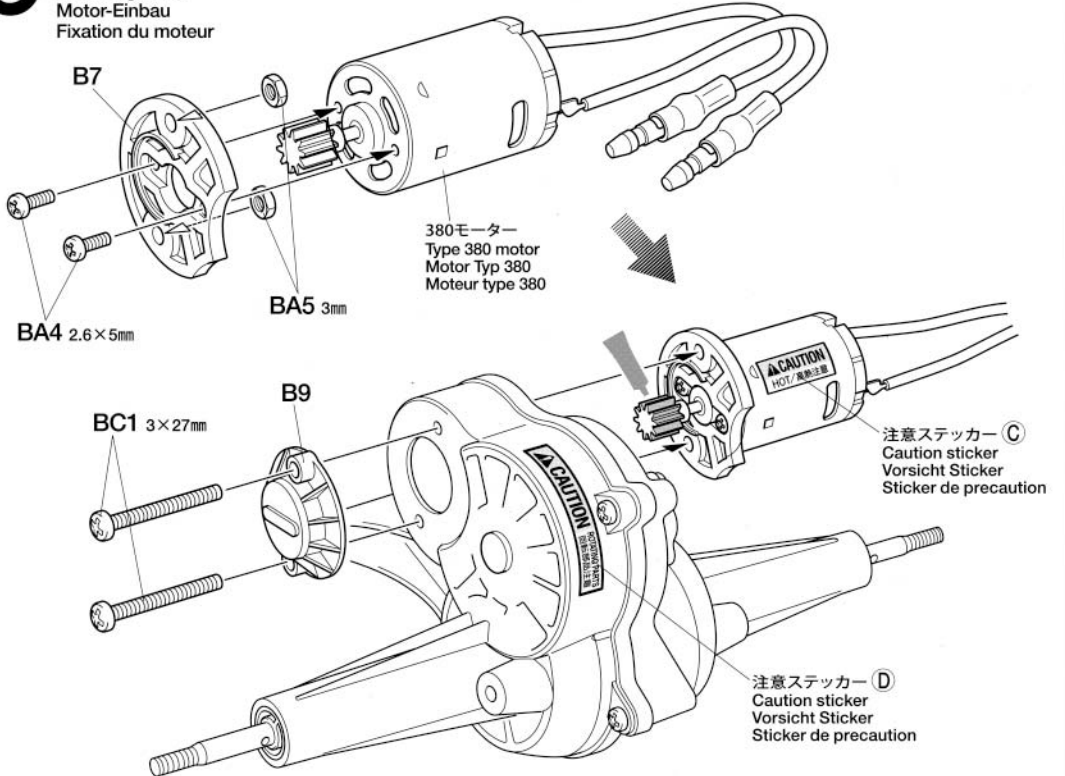
BC

BC1 3×27mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

3

《モーターの取り付け》

Attaching motor
Motor-Einbau
Fixation du moteur



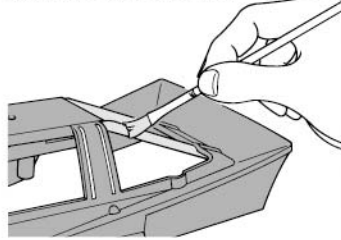
21

●のマークは塗装指示のマークです。

●This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors.

●Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an.

●Ce signe indique la référence de la peinture Tamiya à utiliser.



《使用する塗料》
TAMIYA PAINT COLORS
TAMIYA-FARBEN
PEINTURES TAMIYA

TS-14 ●ブラック / Black / Schwarz / Noir

TS-26 ●ピュアホワイト / Pure white / Glanz Weiß / Blanc pur

X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé

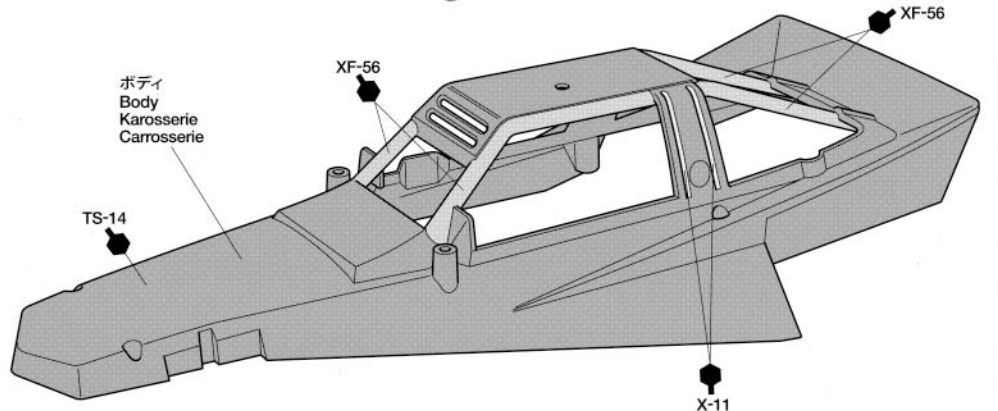
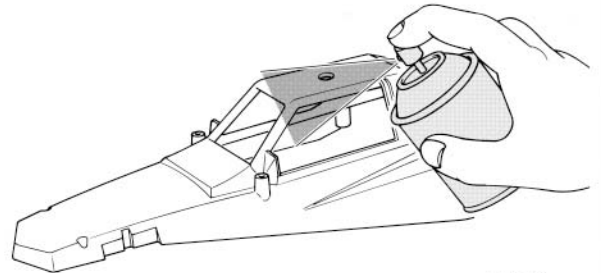
XF-56 ●メタリックグレイ / Metallic grey / Grau-Metallic / Gris métallisé

21

《ボディの塗装》

Painting body
Lackierung der Karosserie
Peinture de la carrosserie

- ★広い面はスプレー塗装、細部は筆塗り塗料で塗装します。
- ★Use spray paint for large area and brush for detailed painting.
- ★Für große Flächen Sprühfarbe, für kleine einen Pinsel verwenden.
- ★Utiliser de la peinture en bombe sur les grandes surfaces et un pinceau pour peindre les détails.



22

BB

BB1 3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

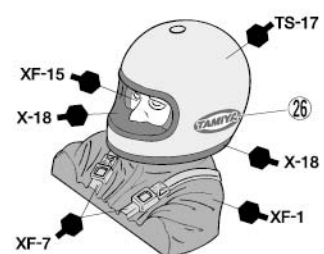
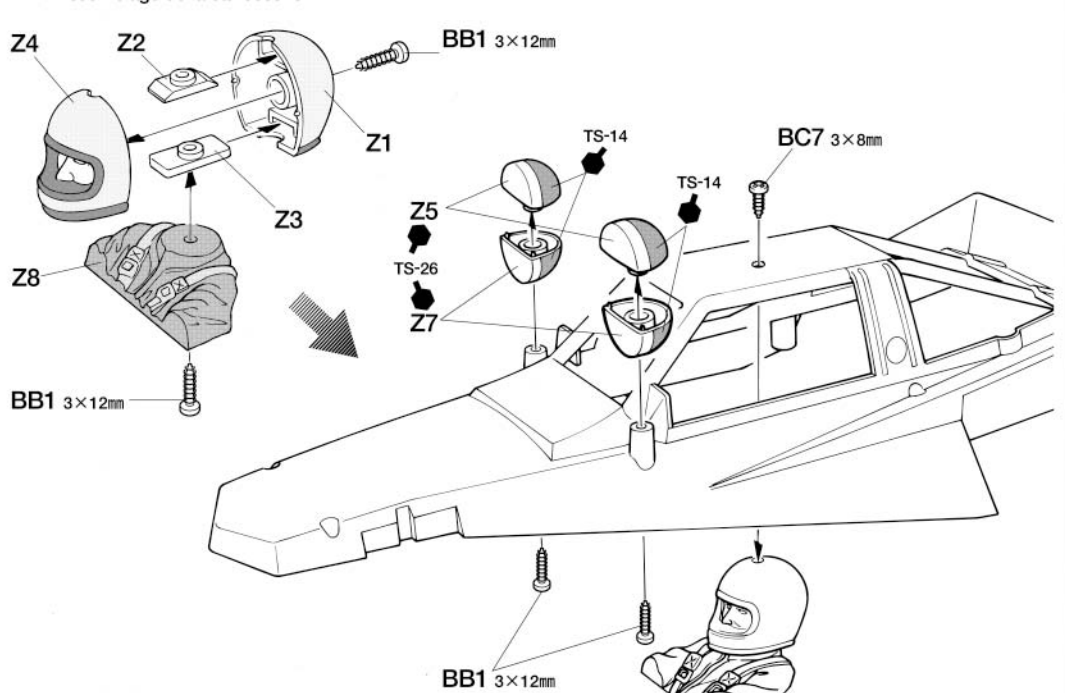
BC

BC7 3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

22

《ボディの組み立て》

Body assembly
Karosserie-Zusammenbau
Assemblage de la carrosserie



- ★人形は好きな色に塗装するのも良いでしょう。
- ★Paint the figure as you like.
- ★Die Figur nach Belieben bemalen.
- ★Peindre la figurine comme on le désire.

★マークの貼り方はシャーシ説明図《ステッカーの貼り方》を参照してください。

★Refer to "Stickers" section in chassis instruction manual when applying stickers.

★Beachten Sie den Abschnitt "Aufkleber" in der Anleitung des Chassis beim Anbringen der Aufkleber.

★Se reporter à la section "Autocollants" du manuel d'assemblage du châssis pour apposer les marquages.

TAMIYA COLOR

タミヤカラー(スプレー式)

美しい塗装が手軽に楽しめるスプレータイプの塗料です。ミリタリーモデル用、カーモデル用、一般工作用がそろっています。

TAMIYA COLOR

タミヤカラー(エナメル塗料)

筆塗り塗装にぴったり。のびが良く筆ムラ、泡立ちもほとんどなし。つやの良さもエナメル塗料ならでは。もちろんスプレー塗装もOK。

TAMIYA COLOR

タミヤカラー(アクリル塗料ミニ)

滑らかな筆使いに加え、筆ムラや湿気によるカブリがほとんどないのが特長の水性塗料。使いやすい10ml入りで、もちろんスプレー塗装もOK。

●タミヤのホームページには豊富な情報が満載です。ぜひご覧ください。

タミヤインターネット
ホームページアドレス

www.tamiya.com

《マーキング》

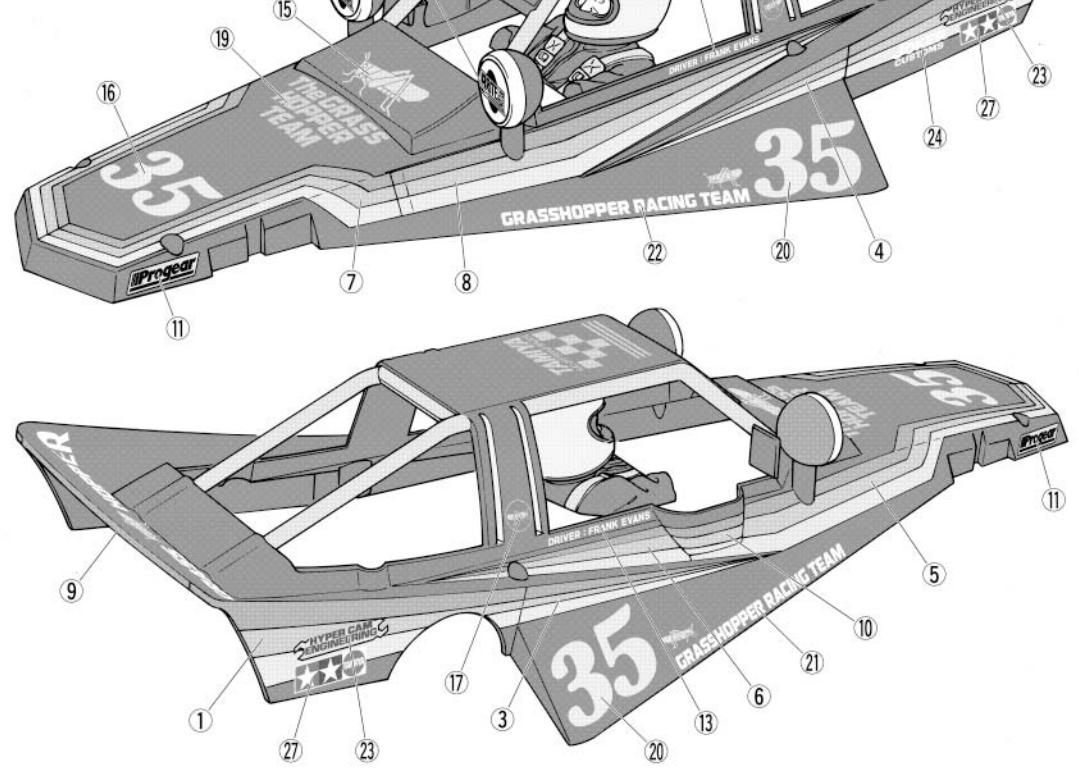
Markings
Verzierung
Décoration

★マークは番号の順に貼ってください。

★Apply stickers in numbered order.

★Die Aufkleber der Reihenfolge nach anbringen.

★Appliquer les autocollants dans l'ordre numérique.



注意!

NOTICE

★部品をご注文する場合は、こちらの部品請求カードをお使いください。本製品は一部部品の色を変更した特別限定仕様です。※印の記載がある部品につきましてはキット付属の部品の色とは異なり、通常仕様 (ITEM 58346) の部品となります。

★Refer to the numbers in this parts list when ordering replacement parts. Please note that parts marked with ※ have codes referring to kit standard parts. These limited edition parts are not available from Tamiya Customer Service.

★Benutzen Sie zur Bestellung von Ersatzteilen diese Liste. Bitte beachten Sie, dass Teile, die mit ※ gekennzeichnet sind Teilenummern für Teile des Standardbausatzes haben. Die Teile dieser limitierten Version sind nicht über den Tamiya Kundenservice erhältlich.

★Se reporter aux numéros de cette liste pour commander des pièces de rechange. Notez que les références des pièces marquées ※ sont celles de pièces standards. Les pièces en édition spéciale limitée ne sont pas disponibles en service après-vente.

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie Tamiya-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

SERVICE APRES-VENTE

LISTE DE PIECES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

PARTS CODE

10335062 ※Body
10335050 Chassis
10005164 A Parts
10005069 B Parts
10005127 C Parts
10115065 P Parts
10555066 ※F Parts (White) (x2)
10555067 ※R Parts (White) (x2)
10445007 Front Bumper
19805033 Front Tire (x2)
19805081 Rear Tire (x2)
17435039 380 Type Motor w/Pinion Gear
19115010 Differential Gear Bag (MG2 x1, MG1 x2, MG3 x3)
19400274 Spring Parts Bag
19805082 Spring Mount (MD1 x2)
19805083 ※Front Coil Spring (Silver) (MD3 x2)
19805084 ※Rear Coil Spring (Silver) (MD4 x2)
10004839 Counter Gear (MD5)
10445128 *2 Upright (MD6 x1)
19400275 Rod Parts Bag
13555054 *2 Rear Shaft (MR1 x1)

15305109 70mm Adjuster Rod (MR2 x1)
18000054 6x95mm Rubber Tubing (MR4)
19405338 Metal Bearing Bag
19805185 850 Metal Bearing (BM1 x2)
10555015 *2 1150 Plastic Bearing (BM2 x10)
19465653 Screw Bag A
13555055 3mm Differential Shaft (BA1)
19805868 *2 2x10mm Screw (BA2 x10)
19805556 *2 2x8mm Screw (BA3 x10)
19808025 2.6x5mm Screw (Black) (BA4 x5)
19808244 3mm Nut (BA5 x10)
19804230 *3 2mm Nut (BA6 x10)
19465652 Screw Bag B
19805629 *11 3x12mm Tapping Screw (BB1 x4)
19805755 3x22mm Screw Pin (BB2 x4)
13550008 5x30mm Shaft (BB3 x1)
19465654 Screw Bag C
19804163 3x27mm Screw (Black) (BC1 x10)
19805859 *2 3x15mm Screw (Black) (BC2 x4)
19804489 Damper Shaft (BC4 x4)
19805715 4mm Lock Nut (BC5 x4)
19805758 2mm Washer (BC6 x5)

19803340 3x8mm Tapping Screw (Silver) (BC7 x10)
19465107 Screw Bag D
19804405 3x6.5mm Spacer (BD1 x10)
19805334 *2 4x6mm Pipe, 3x15mm Screw (Black) (BD2, BC2 x2)
12750025 5x5.5mm Spacer (BD3 x1)
19804496 3x14mm Shaft (BD4 x4)
16095001 Antenna Pipe (38cm)
19495468 ※Stickers
11050428 Instructions
50038 Tool Set (Box Wrench, etc.)
50171 Heat Resistant Double-Sided Tape (Black) (x5)
50575 2.6x10mm Tapping Screw (BC3 x5)
50586 3mm Washer (BA7 x15)
50590 4mm Ball Connector (2mm) (BD6 x5)
50594 2x10mm Shaft (BD5 x10)
50595 Nylon Band w/Metal Hook (x10)
50633 4mm Adjuster (MD2 x6)
54626 Z Parts, etc.
87099 Cera-Grease HG

A number with the symbol(*) shows the quantity of that Parts Code required to fully kit out one model.

部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接注文する場合は、右記の方法をお願いします。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



《お支払い方法》

お支払い方法にはタミヤカード (クレジットカード) と代金引換 (代引き) の2通りがあります。どちらの方法もタミヤホームページ内、カスタマーサービスのページにご注文フォームがありますので、そちらからご注文できます。また、電話でもお受けいたします。代金引換の場合は、パーツ代金に加えて代引き手数料をご負担いただきます。

《カスタマーサービスアドレス》

www.tamiya.com/japan/customer/

「タミヤ カスタマーサービス」で検索!!

《住所》 〒422-8610 静岡県駿河区恩田原3-7

株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》 静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

※電話番号をお確かめの上、おかけ間違いのないようお願いいたします。

送料、タミヤカード入会、代引き手数料についてはホームページをご確認ください。

★★★TAMIYA



★本体価格(税抜き)は2025年2月現在のものです。諸事情により変更する場合があります。
★購入に際しては、本体価格に消費税を加えてください。(小数点以下を切り捨て)

部品名	本体価格	送料	部品コード
※ボディ (白)	1,500円	+税	10335062
シャーシ	920円	+税	10335050
A/パーツ	620円	+税	10005164
B/パーツ	820円	+税	10005069
C/パーツ	520円	+税	10005127
P/パーツ	320円	+税	10115065
※F/パーツ(白)(x2)	520円	+税	10555066
※R/パーツ(白)(x2)	780円	+税	10555067
バンパー	470円	+税	10445007
フロントタイヤ(x2)	620円	+税	19805033
リアタイヤ(x2)	820円	+税	19805081
デフモーター(ピニオン付)	920円	+税	17435039
フロントコイルスプリング(銀)	720円	+税	19115010
スプリング袋詰	520円	+税	19400274
スプリングマウント(x2)	300円	+税	19805082
※フロントコイルスプリング(銀)(x2)	220円	+税	19805083
※リアコイルスプリング(銀)(x2)	220円	+税	19805084
カウンスターギヤー	420円	+税	10004839
アップライト(x1)	220円	+税	10445128
ロッド袋詰	570円	+税	19400275
リヤシャフト(x1)	320円	+税	13555054
70mmアジャスターロッド(黒)	320円	+税	15305109
6x95mm黒ゴムパイプ	240円	+税	18000054
メタル袋詰	320円	+税	19405338
850オイルレスメタル(x2)	120円	+税	19805185
1150プラベアリング(x10)	270円	+税	10555015
ビス袋詰A	300円	+税	19465653

3mmデフシャフト	120円	+税	13555055
2x10mm丸ビス(x10)	220円	+税	19805868
2x8mm丸ビス(x10)	170円	+税	19805556
2.6x5mm丸ビス(黒x10)	280円	+税	19808025
3mmナット(x10)	300円	+税	19808244
2mmナット(x10)	210円	+税	19804230
ビス袋詰B	320円	+税	19465652
3x12mmタッピングビス(x4)	170円	+税	19805629
3x22mmスクリューピン(x4)	180円	+税	19805755
5x30mmシャフト(x1)	170円	+税	13550008
ビス袋詰C	320円	+税	19465654
3x27mm丸ビス(黒x10)	230円	+税	19804163
3x15mm丸ビス(黒x4)	200円	+税	19805859
ダンパーシャフト(x4)	380円	+税	19804489
4mmロックナット(x4)	180円	+税	19805715
2mmワッシャー(x5)	200円	+税	19805758
3x8mmタッピングビス(銀x10)	260円	+税	19803340
ビス袋詰D	300円	+税	19465107
3x6.5mmスペーサー(x10)	420円	+税	19804405
4x6mmパイプ・3x15mmビス(黒)(各x2)	120円	+税	19805334
5x5.5mmスペーサー(x1)	200円	+税	12750025
3x14mm ステンレスシャフト(x4)	240円	+税	19804496
アンテナパイプ(38cm)	270円	+税	16095001
※ステッカー	740円	+税	19495468
説明図	600円	+税	11050428

この他にも修理や整備のためのRCスペアパーツ、オプションパーツが発売されています。

お近くの模型店店頭、または当社カスタマーサービスで買い求め下さい。

部品名	本体価格	送料	部品コード
SP.38 工具セット(十字レンチ、他)	200円	+税	50038
SP.171 耐熱両面テープ	300円	+税	50171
SP.575 2.6x10mmタッピングビス(x5)	100円	+税	50575
SP.586 3mmワッシャー(x15)	100円	+税	50586
SP.590 4mmヒロボール(x5)	150円	+税	50590
SP.594 2x10mmシャフト(x10)	150円	+税	50594
SP.595 ナイロンバンド メタルフック(x10)	150円	+税	50595
SP.633 4mmアジャスター(x6)	150円	+税	50633
OP.1626 Z/パーツ(x1)、他	360円	+税	54626
セラグリスHG	480円	+税	87099

(送料について) 送料の欄に「要」と記された品目には、別途送料が必要です。
タミヤホームページ、カスタマーサービスの「送料について」をご確認ください。

47522 The Grasshopper Black Edition (11057865)